



L'AVENIR DU NORD



CHENIER

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1897 - 1957

Fondateurs : Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1957

LABELLE

Le numéro : 5 sous

Vol. 60 — No 17 — Saint-Jérôme, 2 mai 1957

LEO CADIEUX, directeur

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même ; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent" (Benjamin Sulte)

A L'Assurance-Vie Desjardins



L'Assurance-Vie Desjardins est heureuse d'annoncer la nomination de M. Jean Parenteau de St-Jérôme, à titre de représentant pour le district et les environs. M. Parenteau est attaché à la succursale "Montréal" de l'Assurance-Vie Desjardins.



L'HONORABLE LIONEL CHEVRIER

L'honorable Lionel Chevrier qui, depuis trois ans, remplissait avec une compétence remarquable les fonctions de président de la Commission Maritime du Saint-Laurent, vient, à la demande du Très Honorable Louis Saint-Laurent, abandonner ce poste pour revenir à la politique et accepter d'être de nouveau ministre du gouvernement.

L'honorable Chevrier qui établit désormais son domicile à Montréal, se présentera dans le comté de Laurier.

La province de Québec s'enrichit d'un homme d'Etat dont les talents, l'honnêteté et le dévouement à la cause publique sont reconnus d'une extrémité à l'autre du pays.

DUPLESSIS S'OPPOSE A L'ASSURANCE-SANTE

L'assurance-santé est aussi indispensable pour les citoyens de la province de Québec que pour les citoyens de toute autre province. Le sous-ministre provincial de la Santé, le docteur Jean Grégoire n'a-t-il pas déclaré que "80 pour cent des patients sont incapables de payer les frais d'hospitalisation qui sont indispensables à leur retour à la santé" ?

Pour repousser le plan fédéral qui 6 provinces ont déjà accepté, Maurice Duplessis répond par une fameuse phrase de sa façon : "La meilleure assurance contre la maladie, c'est la santé".

Les citoyens de Québec paieront l'erreur qu'ils ont commise en réélisant le gouvernement Duplessis en juin dernier.

QUEBEC AU DERNIER RANG

Il importe de revenir souvent aux statistiques scolaires afin que tous les citoyens de Québec rendent compte de la pénible situation où se trouve notre province.

C'est dans Québec que le gouvernement consacre le plus faible pourcentage du budget à l'enseignement.

Alors qu'en Colombie Britannique, 50 pour cent, dans l'Ontario 72 pour cent du budget est affecté (Suite à la page 5)

Souper Canadien

Il y aura souper canadien suivi de danses canadiennes avec orchestre et démonstration de folklore de l'équipe des Moccassins samedi 4 mai prochain au sous-sol de l'hôtel Ste-Marcelle. Cette soirée sera présidée de M. le maire J. Matte, D. Ph., D. Th. Il y aura également de nombreux de présence. Entrée \$1.00

OUVERTURE DE CAMPAGNE LE 9 MAI

M. Raymond Raymond, candidat libéral aux élections générales du 10 juin, ouvrira officiellement sa campagne électorale jeudi soir le 9 mai, lors d'un grand ralliement qui aura lieu à 8.30 heures p.m., à la salle du Centre Diocésain, à St-Jérôme.

M. Raymond sera accompagné de plusieurs orateurs du comté, dont M. Lionel Bertrand, député de Terrebonne aux Communes.



Considérations sur la vie canadienne

L'éducation politique d'abord

(par Eugène L'HEUREUX)

Oui, c'est l'éducation politique spécialement, et presque exclusivement, qui doit préoccuper un groupement tel que le Rassemblement, nouvelle fondation dans laquelle avaient mis leurs complaisances, dès le début, les éléments politiques les plus sains de notre province : les indépendants d'esprit constructif ainsi que les adhérents propres et sincères de tous les partis vivant d'autre chose que de corruption électorale.

Le congrès tenu par le Rassemblement, il y a quelques semaines, à Montréal, a semé beaucoup de désenchantement chez les amis de première heure. Car ces sympathisants du Rassemblement n'avaient pas l'intention de monter une organisation au service d'un parti politique quelconque — pas plus le Parti Social Démocrate, façade québécoise de la C.C.F., que n'importe quel autre parti, même le meilleur et le plus utilisable en ce moment : je veux dire le Parti libéral.

A la tête du Rassemblement, je vois plusieurs personnalités sympathiques, dont les intentions paraissent excellentes. Mais le premier pas de ce mouvement n'en est pas moins une contradiction inquiétante. Lorsque les hommes ne portant encore le poids d'aucune responsabilité politique posent un geste aussi équivoque, ils doivent éprouver quelques remords d'avoir refusé au parti libéral le pardon de certaines fautes et imperfections, si l'objectivité de leur esprit correspond à leurs généreuses intentions.

Ces démocrates ne tarderont pas à comprendre qu'une contradiction aussi flagrante, commise à l'âge de l'intransigeance des principes, refroidit nombre d'amitiés honorables et très utiles à un mouvement qui veut régénérer la politique provinciale.

Je me souviens qu'en 1936, les promesses de M. Duplessis étaient fort engageantes. Mais je me souviens aussi que les inquiétudes causées dans les esprits les plus perspicaces de l'époque par certaines attitudes étranges du Chef se sont transformées en amères déceptions dès le lendemain de l'entrée de M. Duplessis au Capitole.

Devant la contradiction fort inquiétante du Rassemblement au profit du Parti Social Démocrate alias C.C.F., le cuisant souvenir de la grande tromperie de 1936 remonte naturellement à la mémoire de tous les hommes comptant quarante ans ou plus.

La trahison peut-elle se répéter ? — Nous serions mieux rassurés, si le Rassemblement n'avait pas commis aussi vite une contradiction qui rend son attitude fort équivoque.

Après d'autres expériences analogues, celle du Rassemblement nous incite à nous demander s'il n'eût pas valu mieux fonder un organisme consacré exclusivement à l'éducation politique, plutôt qu'un organisme faisant à la fois de l'éducation et de l'action politiques. Voici pourquoi :

En joignant l'ACTION politique à l'EDUCATION politique, le Rassemblement court deux mauvais risques : 1 — celui de se faire noyauter par un parti ou par un autre, qui, pour se donner une belle façade, tenterait constamment de s'identifier avec lui ; 2 — celui de passer pour suspect aux yeux des gens qui n'aiment pas le parti favorisé trop directement et, par là, éloigner un grand nombre de concours dont il aurait besoin pour sortir notre peuple de son incivisme, de son immoralité politique et de son irréalisme.

Ces deux obstacles peuvent engendrer la faillite d'un groupement qui avait projeté de grandes œuvres d'éducation et d'action politiques. Ceux de mes concitoyens qui bouillissent d'impatience et voudraient faire immédiatement de l'action politique dans un cadre flambant neuf ne reprocheront peut-être de songer à prendre un chemin détourné, par lequel on n'arriverait pas assez vite à des résultats tangibles ?

C'est possible. — Mais le contraire ne pourrait-il pas l'être également ? Il arrive souvent qu'on doive passer par certains détours honnêtes pour arriver aux résultats visés.

C'est pourquoi, avant de laisser condamner ma proposition, je tiens à l'exploiter une fois :

Hormis ceux de nos concitoyens auxquels profitent la corruption et l'incivisme de l'Union Nationale, tout le monde s'accorde à dire (Suite à la page 5)

LA GRANDE MISSION DU DIOCESE DE ST-JEROME

La semaine prochaine, notre journal vous exposera ce qu'est la "GRANDE MISSION".

LA GRANDE MISSION 1957 - 1958 - 1959

Trois années durant lesquelles les responsables de la vie chrétienne de notre diocèse (les laïcs aussi bien que les prêtres) cherchent ensemble à promouvoir le royaume de Dieu.

Une étude sérieuse de nos milieux de vie afin de rendre ces milieux plus chrétiens.

Un travail dans lequel toute l'Eglise diocésaine (prêtres et laïcs) s'engage. Une expérience unique dans l'histoire de l'Eglise du Canada !

Association Médicale Canadienne

Election à St-Antoine Village

La mise en nomination aura lieu le 5 mai à St-Antoine des Laurentides pour les sièges du maire et de trois échevins.

Le tirage au sort des trois échevins devant sortir de charge a eu lieu à une assemblée du Conseil, et le sort tomba sur MM. Charles E. Garneau, Damien Desjardins et Gilles Parent.

Le maire Bruno Aubin aurait de l'opposition sérieuse avec l'échevin sortant de charge Charles Garneau.

La votation aura lieu le 13 mai prochain.

Conventum de l'Ecole Normale de St-Jérôme

M. le Principal, la Révérende Soeur Supérieure et le Conseil de l'Amicale, vous invitent cordialement au Conventum qui aura lieu à l'Ecole Normale de St-Jérôme samedi le 4 mai à 2.00 heures p.m. Si vous connaissez quelques anciennes qui n'auraient pas été atteintes par cette invitation veuillez transmettre cette invitation en notre nom.

La présidente

Buffet froid des Soeurs du Bon Conseil

Dimanche prochain, le 5 mai, aura lieu au Centre Diocésain, de 5.00 à 8.00 heures, un buffet froid organisé par les Soeurs du Bon Conseil au profit de leurs œuvres. Les Soeurs du Bon Conseil n'ont jamais refusé d'entendre les appels des Jérômiens. Comme elles, répondons généreusement à leur appel.

Proclamation des vainqueurs au Concours de Français

Le jury, chargé d'apprécier les divers travaux présentés par les candidats qui s'étaient inscrits au concours de français, à l'occasion de la tenue prochaine du congrès de refrancisation, vient de proclamer le nom des vainqueurs.

GROUPE I: 8ième et 9ième années
Une description d'un coin de notre province a valu le premier prix à Mlle Armande Rollin, élève de 9ième année, à l'école des filles de Ste-Adèle, dirigée par les révérendes soeurs de la Providence.

GROUPE II: 10ième et 11ième années
Mlle Claudette Gladu, élève de 10ième année à l'école Sainte-Pauline, dans la ville de St-Jérôme, dirigée par les révérendes soeurs de Ste-Anne, s'est mérité les honneurs de son groupe en décrivant une manifestation patriotique.

GROUPE III: 12ième et 13ième années
En ce groupe, la composition primée est celle de M. Gilles Bélec, élève de 12ième année à l'école secondaire de St-Jérôme, dirigée par les Rév. frères des Ecoles chrétiennes. Le sujet à traiter était: Pourquoi les Canadiens-Français doivent-ils tenir à leur langue.

Ces divers travaux seront maintenant soumis à un jury provincial qui à son tour proclamera les lauréats provinciaux.

Le jury local était composé du Rév. frère Henri, directeur du Juvenat, de la Révérende soeur Louise Cécile, professeur à l'Ecole normale, sous la présidence de M. J.-C. Bernatchez, i.e.

Plus de mille élèves des différentes écoles secondaires de la région de St-Jérôme ont participé à ce concours.

Aux trois candidats heureux, nous adressons nos meilleures félicitations. A une date qui sera annoncée ultérieurement, il leur sera remis un volume et une médaille d'honneur.

Mme Lucette Morin Bernatchez.

NUMEROS DE TELEPHONE MODIFIES LE PRINTEMPS PROCHAIN A ST-JEROME

Deux importants changements seront effectués au printemps de l'année prochaine dans le fonctionnement du réseau téléphonique qui dessert les Laurentides, a annoncé cette semaine M. L.-W. Ball, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell.

En premier lieu, tous les numéros de téléphone de St-Jérôme seront modifiés pour être formés des deux premières lettres du nom de central "Général" et de cinq chiffres.

Deuxièmement, un central téléphonique automatique entrera en service à Shawbridge, pour remplacer le central manuel qui dessert présentement les clients de cette localité et du territoire environnant. Tous les numéros de téléphone de Shawbridge seront également modifiés, de façon à être formés de l'indicatif "CA-

L. BERTRAND DIRIGERA LA CAMPAGNE; PAUL BROSEAU, ORGANISATEUR EN CHEF



M. LIONEL BERTRAND



M. RAYMOND RAYMOND



M. PAUL BROSEAU

M. Lionel Bertrand, comme député sortant de charge, sera le directeur général de la campagne de M. Raymond Raymond, candidat libéral aux élections du 10 juin. Il ne pourra donner guère tout son temps à cette fonction, surtout dans les quatre dernières semaines,

parce que rattaché à l'organisation centrale du parti il aura à prendre part à d'importantes assemblées dans plusieurs villes de la province. Depuis l'annonce des élections M. Bertrand a donné tout son temps, de concert avec le candidat et plusieurs organisateurs, à établir l'or-

ganisation générale de la campagne dans Terrebonne, et il en sera ainsi jusqu'au jeudi soir 9 mai, alors que M. Raymond ouvre officiellement sa campagne par un grand ralliement à St-Jérôme. Il est par contre entendu que M. Bertrand (Suite à la page 5)

SUCCES SANS PRECEDENT AU JEUNE COMMERCE



Photo de la table d'honneur prise lors du souper de la Chambre de Commerce des Jeunes offert en hommages à Claude Henri Grignon de Ste-Adèle. Près de 350 personnes assistaient à ce splendide banquet préparé par l'Hôtel Maurice. On nous disait que plus de 200 personnes n'ont pu entrer dans la salle, faute d'espace. On remarque sur la photo de g. à d. : M. R. Ouimet de Radio-Canada, Mgr P.-E. Charbonneau, curé de la cathédrale, André Métivier, président du Jeune Commerce, Claude Henri Grignon, invité d'honneur, S.H. le maire de Dr Alfred Cherrier, le chanoine Hubert Julien, curé de Ste-Adèle, M. Raymond Raymond, représentant de M. Lionel Bertrand, député, et M. Roger Cinq-Mars, organisateur du banquet. On voit également à l'extrême droite, MM. Gaston Laffeur et Maurice Bleau, membres du Jeune Commerce.

M. André Métivier, maître de la table d'honneur. Dans sa conférence, M. Grignon souhaita la bienvenue M. Cinq-Mars présenta le conférencier qu'il avait accepté de toute l'assistance et présentement, M. Claude Henri Grignon. (Suite à la page 5)

SAUVETAGE PAR UN EMPLOYE DU BELL TELEPHONE

Mardi midi, le petit Gingras, âgé de 4 ans tombait à l'eau près du pont Viau, du côté de la rue

St-Faustin. Avec la force du courant, l'enfant a été projeté contre les roches et il était pris dans des branches d'arbres, la tête dans l'eau. M. Claude Champagne, employé du Bell Telephone, étant sur les lieux n'écoula que son courage, sauta à l'eau et réussit après difficultés à rejoindre l'enfant. Ayant retiré l'enfant de l'eau, il le transportait sur l'île pour lui donner la respiration artificielle. A l'arrivée des constables l'enfant semblait reprendre connaissance. Les policiers ont immédiatement tendu des échelles de corde pour retirer l'enfant et son sauveteur de cet endroit. On transportait l'enfant à l'hôpital pour traitements.

M. Champagne mérite certainement nos félicitations pour l'acte d'héroïsme qu'il vient d'accomplir. Il souffre de quelques "bleus" un peu partout sur le corps, nous dit-on, mais il est tout heureux d'avoir accompli son devoir de vrai citoyen. Bravo, M. Champagne.

La Gatineau Power et ses employés

A la suite de la publicité faite autour des permis d'électricité émis par la Gatineau Power, l'échevin Gascon admet qu'il a été induit en erreur et tient à ce que la Gatineau Power et ses employés soient honorablement et honnêtement déchargés des accusations portées contre eux.

10e anniversaire à Ste-Rose



M. José-C. Limoges, président actuel de la Chambre nous informe que:

La Chambre de Commerce de Ste-Rose va célébrer, le 7 mai prochain, son dixième anniversaire de fondation.

A cette occasion, une réunion se déroulera dans cette municipalité au cours de laquelle les membres entendront une conférence prononcée par M. Jacques Simard, de Préville. Il a intitulé sa cause: "L'île Jésus, une Cité".

La soirée débutera à 6 h. 30 par un vin d'honneur offert par la municipalité de ville Ste-Rose.

Au cours du buffet qui suivra, les 6 présidents qui ont dirigé la Chambre depuis ses débuts seront à l'honneur. Ce sont MM. Oscar Blain, J.-Armand Archambault, Aimé Leroux, Léo Labonville, Léon Daigneault, et José-C. Limoges. (Suite à la page 5)

5e Anniversaire de la chorale "Les Voix des Laurentides"

La chorale "Les Voix des Laurentides" célèbre cette année son 5e anniversaire, et donnera son concert annuel mardi le 4 juin à 8.30 heures p.m. en la salle de bal de l'Hôtel Lapointe. On nous annonce qu'un programme de choix a été préparé à cette occasion. Les concerts de cette chorale sont toujours un régal artistique. Alors, venez en foule, mardi le 4 juin. Les membres de la chorale.



L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
PUBLIÉ À SAINT-JÉROME, Cté Terrebonne
295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 4350



Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

DIRECTION :

Président : Me J.-Marc Vermette, n.p., directeur politique
Vice-président : Arthur Gohier, Saint-Jérôme.
Trésorier : Roland Bock, industriel, Montréal.
Secrétaire : Me Gérard Vermette, notaire, St-Janvier.
L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée
et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc.,
303, Ave Parent, St-Jérôme, Que.

ADMINISTRATION ET REDACTION :

Directeur : Léo Cadieux.
Rédacteur-Gérant : J.-Geo. Dunnigan.
Publiciste : Georgette Dunnigan.

"Quand j'pense tout haut..." UNE AFFAIRE SERIEUSE

L'autre soir les journaux, la télévision, la radio nous apportaient la nouvelle que Monsieur St-Laurent allait inviter le peuple canadien à se prononcer sur les problèmes de son administration. L'élection générale est fixée au 10 juin. Cette nouvelle n'a pris personne par surprise. Jamais auparavant que cette année, peut-être, la date approximative des élections était généralement prédite depuis des mois. Monsieur St-Laurent est un homme politique, un chef d'Etat qui n'a absolument rien du politicien qui joue au stratège ou au plus fin avec le peuple. Il traite d'homme à homme avec l'électeur. Il fait confiance en l'intelligence de ses concitoyens; avec lui c'est le franc jeu qui est de mise. Il n'a pas de cachette, il met cartes sur table.

En ce moment je pense aux réponses franches, sans détour, que le premier ministre et ses ministres livrent en Chambre à la suite des questions posées librement par les députés de tous les partis politiques. Je pense aux grandes enquêtes destinées à établir le bilan canadien et surtout à déterminer la meilleure politique à suivre pour suivre et hâter le progrès. Les rapports de ces enquêtes, exemples de toute partisanerie politique, sont rapidement livrés aux députés et au peuple. Les recommandations sont appliquées selon la volonté populaire exprimée au parlement.

Je pense que c'est bien ça un régime démocratique; que c'est bien ça, la responsabilité, la liberté parlementaires. Et je suis fier d'être canadien. Il y a quelques semaines, pendant un programme de télévision qui m'intéressait moins que certains autres, je me suis mis à penser aux élections qui allaient sûrement venir cette année. Le ministre des finances venait de faire connaître le budget et le même jour, un compagnon de travail qui est bleu comme un raisin (c'est bien de son affaire, après tout) m'a donné une grande tappe dans le dos en me disant : "Ouais, on va avoir du fun c'tannée... St-Laurent joue un jeu dangereux... C'est pas un budget d'élection ça. Tu vas voir, mon vieux". Et mon gars m'a expliqué qu'un budget d'élection doit prévoir des grands travaux qui vont engager les électeurs envers le gouvernement et surtout comporter des diminutions de taxes qui font assez plaisir pour qu'on oublie les vrais problèmes de l'administration.

En pensant à tout ça, j'ai compris mieux que jamais la différence qu'il y a entre le politicien qui "fait des élections" et l'homme politique qui administre les affaires du peuple. Ça m'a fait admirer et aimer Monsieur St-Laurent et la politique de son parti. Il ne fallait pas risquer de plonger le pays dans une crise d'inflation aux seules fins

de plaire au peuple au moment d'une élection. Moi j'aime les hommes qui ne craignent pas leurs responsabilités et qui font passer l'intérêt du pays avant la politiciaille.

MON DROIT DE VOTE

Aujourd'hui que je sais que le 10 juin je serai appelé à choisir mon représentant au parlement canadien, je pense à la loi électorale, à l'exercice de mon droit de citoyen, au devoir que j'aurai à remplir.

On vient de terminer l'énumération. Mon nom est inscrit sur la liste électorale. J'ai la curiosité de lire attentivement les divers articles de la loi électorale fédérale qu'un journal vient de publier. Les commentaires que j'ai entendus il y a quelques mois à la suite d'une autre élection avaient un peu ébranlé ma foi dans la liberté du vote et l'exercice démocratique du droit de l'électeur.

Avec la Loi fédérale sur les élections tout est assez différent. La liste électorale est complétée par deux énumérateurs qui représentent le parti ministériel et l'Opposition, dans toutes les villes de 5,000 âmes et plus. Pas de tricherie de ce côté.

Une copie imprimée de la liste des électeurs de mon arrondissement me sera adressée par la poste et je pourrai vérifier si mon nom est bien inscrit. Si une erreur s'est glissée j'aurai l'avantage de la faire corriger lors de la révision de la liste les 23, 24 et 25 mai. Mon droit de vote est sûrement bien garanti. Et je sais que je pourrai l'exercer en toute liberté, assuré également du secret de

mon vote. C'est une loi électorale vraiment démocratique.

Je ne cache pas que j'ai un faible envers Monsieur St-Laurent. C'est un grand Canadien, et de chez nous en plus, qui est bien sympathique, comme un bon père de famille. Mais ce n'est pas simplement sur un sentiment que je veux décider de mon vote.

J'ai le devoir d'examiner les réalisations du parti au pouvoir, de comprendre son programme et aussi de faire des comparaisons pour découvrir, sans risque de me tromper, quel chef politique, quel parti offrent les meilleures garanties de bonne administration.

Si ça chose vous intéresse, je continuerai de penser tout haut afin qu'ensemble nous ayons l'occasion d'examiner la situation à tête reposée. Il est bien normal, n'est-ce pas, de se renseigner un peu avant de décider à qui donner son vote.

Je vous donne donc rendez-vous pour la semaine prochaine.
GEDEON

Pourquoi des nouveaux numéros de téléphone à St-Jérôme et Shawbridge

Le nom à donner à un nouveau est une tâche facile si on compare cela aux problèmes que soulève le choix des noms des centraux téléphoniques. Les parents peuvent avoir à tenir compte des sentiments de quelques personnes, mais la compagnie doit faire entrer en ligne de compte une foule de considérations.

"On ne prend pas au hasard des noms tels que GÉNÉRAL et CAPITAL qui seront adoptés à St-Jérôme et à Shawbridge respectivement, l'an prochain", d'après M. L.-W. Ball, gérant régional de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada. Les exigences techniques sont la condition première à respecter. Il s'y ajoute les facteurs de prononciation, d'épellation, de géographie, d'histoire locale et de sentiment.

L'importance du point de vue technique s'est accrue constamment à mesure que l'étendue et la complexité du service téléphonique grandissaient. La quantité plus grande des téléphones et le progrès des techniques d'exploitation nécessitent des codes de numérotage plus complexes.

Pour répondre à ces données techniques, on a mis au point un mode de numérotage uniforme pour le Canada et les Etats-Unis. Il s'agit du numérotage à deux lettres (les deux premières d'un nom de central) et à cinq chiffres.

Les nouveaux numéros de St-Jérôme et de Shawbridge se conformeront à ce mode de numérotage, dont l'adoption se généralise dans tout le continent à mesure que l'outillage nécessaire est installé.

Un mode de numérotage uniforme est une des étapes les plus importantes sur la voie de la composition directe des appels interurbains par les clients.

Autres facteurs en cause

Il faut aussi pouvoir répondre aux questions suivantes :

- 1.—Les noms sont-ils faciles à retenir ?
 - 2.—Est-il facile de les comprendre quand on les prononce ?
 - 3.—Leur épellation est-elle naturelle ?
 - 4.—Entrent-ils en conflit avec d'autres noms de centraux de la même région du numérotage ?
- Il était facile, naguère, de choisir des noms de centraux. On n'avait qu'à choisir parmi l'histoire, la géographie ou les personnalités de l'endroit. Dans tout le continent, on avait l'habitude de choisir des noms qui convenaient bien au voisinage.

Puis ce fut l'avènement du téléphone à cadran et, dans une ville comptant plusieurs centraux, il fallut éviter que les deux premières lettres d'un nom de central entrent en conflit avec les lettres correspondantes d'un autre central.

Eviter les conflits
En vue du projet de la composition directe des appels interurbains, les ingénieurs du téléphone doivent maintenant appliquer ce même principe à une zone entière de numérotage, qui peut parfois être formée de toute une province, ou d'une grande partie d'une province.

D'après ce plan, le Canada et les Etats-Unis ont été divisés en plus de 100 zones, dont chacune est identifiée par un numéro à trois chiffres. La province de Québec a été subdivisée en trois zones; Montréal est le centre de la zone "514", qui comprend aussi les Laurentides et le sud-ouest du Québec. Le nord-ouest du Québec est la zone 819 et le nord-est a pour numéro 418.

Dans la zone "514", qui est celle de St-Jérôme et de Shawbridge, le nom du central et le premier

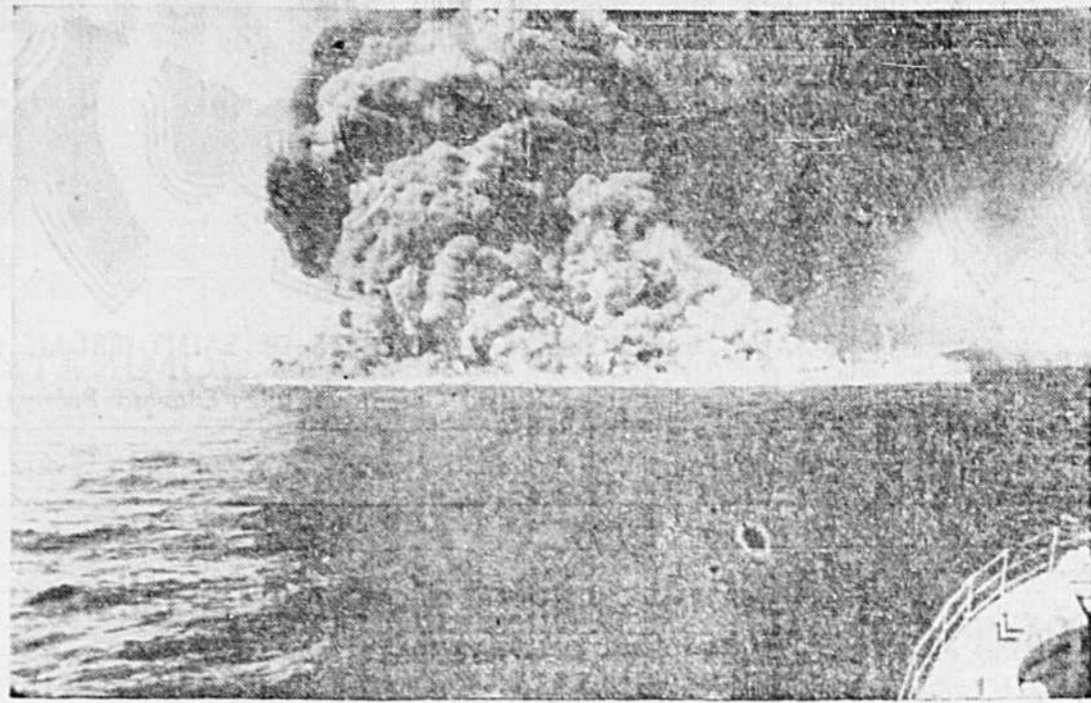
AVIS PUBLIC

Des soumissions sont demandées pour la construction de tronçons d'aqueduc dans la Municipalité du Village de St-Antoine des Laurentides, Comté de Terrebonne.

Les plans et profils, devis et conditions, pourront être obtenus de Rosario Frigon, Ingénieur-Conseil, demeurant à 5165 ouest rue Sherbrooke, Montréal 28, sur dépôt de la somme de \$15.00.

Toutes les soumissions devront être scellées et les mots "soumissions pour tronçons d'aqueduc" devront être inscrits sur l'enveloppe. Ces soumissions devront être déposées au bureau du secrétaire-trésorier pas plus tard que mardi le 21 mai 1967, à 5.30 P.M.

Le secrétaire-trésorier,
LIONEL NADON.



L'ENFER SUR L'ATLANTIQUE. — Beaucoup de vieux marins et de vétérans de la Bataille de l'Atlantique se souviendront dimanche, le 5 mai, de scènes pareilles à celle-ci. Une nappe d'huile en flammes résulte de l'attaque des sous-marins ennemis contre un convoi dans l'Atlantique-Nord. Cette photo d'un navire-citerne torpillé a été prise du pont de la fregate canadienne Lanark. Il y a eu peu de survivants. (Photo de la Défense nationale).

chiffre du numéro de téléphone ne peuvent entrer en conflit avec aucun autre nom et numéro de Montréal par exemple.

Ainsi, pour atteindre GÉNÉRAL 2-1234 à St-Jérôme, la personne qui appelle compose les deux premières lettres du nom puis les cinq chiffres, soit un total de sept tours de cadran.

En réalité, les deux premières lettres, G. et E., ont pour but de rendre le numéro de téléphone plus facile à retenir. Il suffit d'examiner le cadran pour constater que les chiffres associés à ces lettres sont 4 et 3. Pour atteindre GÉNÉRAL 2-1234 on compose donc 4-3-2-1-2-3-4.

Nom trop longs
Des recherches ont démontré qu'il est plus difficile de retenir un long numéro, comme 4321234 que GÉNÉRAL 2-1234. C'est pourquoi l'on combine le nom avec le numéro.

Les deux premières lettres du nom de central et le premier chiffre du numéro forment donc un code à trois chiffres qui permet de reconnaître le central de St-Jérôme dans le réseau de composition directe des appels interurbains. La même vérité s'applique naturellement au nom et aux chiffres du central de Shawbridge.

numéro de zone, les deux lettres et le chiffre du code de central et les quatre chiffres du numéro de téléphone s'unissent pour donner à chacun des téléphones du continent un numéro qui lui est particulier.

A cause de cette nature transcontinentale du système de composition interurbaine, les noms de centraux doivent être faciles à comprendre, à prononcer et à épeler pour les téléphonistes et les usagers du téléphone de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Ce serait un inconvénient sérieux, par exemple, que les prononciations anglaise et française d'un nom soient très différentes. Les noms qui peuvent être épelés de deux façons ne conviennent pas non plus. Ainsi, l'on évite RILEY, qui pourrait s'écrire REILLY ou même RYLEY.

Dans le but d'obtenir la plus grande uniformité possible, les compagnies de téléphone des deux pays ont dressé une liste de 300 noms de centraux. Mais ces noms sont toujours soumis aux préférences locales.

Au Canada, on tâche d'employer des noms français dans les régions où la langue française domine. Il faut pourtant que ces noms ne soient pas susceptibles d'être mal prononcés ou mal épelés.

En évitant habituellement les noms à signification géographique, il ne serait pas sage de prendre le nom d'une localité voisine, d'une province ou d'un état de l'Amérique du Nord, car l'appel pourrait alors s'égarer dans la région géographique plutôt que de se rendre au central.

Avant de choisir des noms à signification historique, il les faut étudier soigneusement car des

l'es par des personnes de langue anglaise. On évite habituellement les noms à signification géographique. Il ne serait pas sage de prendre le nom d'une localité voisine, d'une province ou d'un état de l'Amérique du Nord, car l'appel pourrait alors s'égarer dans la région géographique plutôt que de se rendre au central.

Avant de choisir des noms à signification historique, il les faut étudier soigneusement car des

MISE AU POINT

Saint-Jérôme, Québec,
Le 26 avril 1967.

Je désire par la présente lettre rétracter les accusations que j'ai portées contre la Compagnie Gatineau Power, son agent et ses employés devant le Conseil municipal de la Cité de Saint-Jérôme le 15 avril, 1967. Après une semaine de la publicité tapageuse faite dans certains journaux, je n'ai trouvé personne pour substantier ces accusations et j'admets avoir été induit en erreur.

Je regrette donc le tort que ces fausses accusations auraient pu faire à la Compagnie Gatineau Power, à son agent et à ses employés et j'autorise la publication de cette lettre.

(signé) A. Gascon, Conseiller municipal,
202, rue Forget,
Saint-Jérôme, P.Q.

N.D.L.R. L'Avenir du Nord n'avait pas fait de publicité concernant cette affaire.

l'es par des personnes de langue anglaise.

On évite habituellement les noms à signification géographique. Il ne serait pas sage de prendre le nom d'une localité voisine, d'une province ou d'un état de l'Amérique du Nord, car l'appel pourrait alors s'égarer dans la région géographique plutôt que de se rendre au central.

Avant de choisir des noms à signification historique, il les faut étudier soigneusement car des

l'es par des personnes de langue anglaise.

On évite habituellement les noms à signification géographique. Il ne serait pas sage de prendre le nom d'une localité voisine, d'une province ou d'un état de l'Amérique du Nord, car l'appel pourrait alors s'égarer dans la région géographique plutôt que de se rendre au central.

Avant de choisir des noms à signification historique, il les faut étudier soigneusement car des

Nouvelle émission

POUR VOS PLACEMENTS:

Nous offrons actuellement en vente les nouvelles obligations du

VILLAGE

ST-ANTOINE-DES-LAURENTIDES

5 1/2 %

Echéances de Avril 1968 à Avril 1977
COUPURES DE \$500 ET \$1,000

PRIX 100 ET LES INTERETS COURUS
PROSPECTUS SUR DEMANDE

J.-A. LAPOINTE,
DESJARDINS, COUTURE
INC.

266 St-Jacques ouest MONTREAL
Tél. PLateau 7977-78

COMMENT

la législation projetée sur les pensions
vous permettra-t-elle

D'ÉCONOMISER QUANT À L'IMPÔT SUR LE REVENU?

Le budget récent du gouvernement fédéral prévoit d'importantes modifications sous le rapport de l'impôt sur le revenu pour deux catégories de Canadiens:

- Les personnes qui travaillent à leur propre compte et toutes les autres qui désirent se constituer un programme personnel d'épargne pour leur retraite.
- Les personnes qui bénéficient actuellement d'une caisse de retraite de leur compagnie et qui tiennent à augmenter le montant de leur rente de retraite.

La Confédération indique à la suite quelques-unes des questions que vous vous poserez peut-être à la suite de ces modifications à la loi de l'impôt sur le revenu:

- Quelle influence ces changements auront-ils sur ma situation personnelle?
- Combien puis-je économiser sur l'impôt sur le revenu?
- Qu'arrivera-t-il à mes assurances existantes?
- Qu'arrivera-t-il si je fais partie d'une caisse de retraite de ma compagnie?
- Combien puis-je consacrer à un programme de retraite?
- Quelles sont les conditions de ces modifications?
- Quel est le meilleur plan de mon point de vue?

SECON TOUTE PROBABILITE, vous avez nombre d'autres questions à poser au sujet des modifications proposées à la loi de l'impôt sur le revenu et de la manière dont elles influeront sur votre programme actuel de retraite. Votre représentant de la Confédération Life a été élu à la question de prés. Il se fera un plaisir de vous en parler — et de vous aider à apprécier votre programme personnel de retraite à la lumière de ces derniers renseignements.

Confederation Life

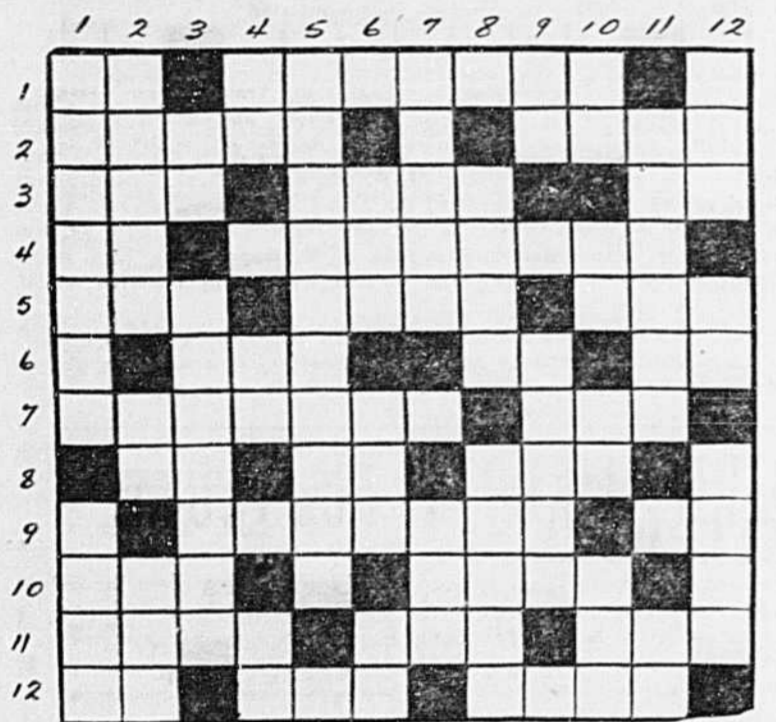
ASSOCIATION
Pour tous renseignements, appelez
Représentants :

J. R. BEAUSEJOUR
W. P. BEAUSEJOUR

295 St-Georges

Tel. 47

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



DIX-HUITIEME PROBLEME

Horizontalement

- 1—Note de la gamme — Brillant joueur de hockey canadien-français.
- 2—Appareil inventé par Ader — Grand arbre d'ornement.
- 3—Canton suisse — Division d'un ouvrage — Dans.
- 4—Note de la gamme — Mêlés.
- 5—Préfixe qui veut dire égalité — Variété constante qui se conserve par la génération — Nom vulgaire d'une mouche africaine.
- 6—Patriarche biblique — Conjonction — Note de la gamme (renversé).
- 7—Mets en tas — Enlève.
- 8—Symbole chimique du baryum — Pronom personnel — Triage.
- 9—Petites rues — Note de la gamme.
- 10—Pronom personnel — Lisière.
- 11—Dieu de l'amour chez les Grecs — Grand confière — Semblable.
- 12—Conjonction — Choisi — Boutique de boucher.

Verticalement

- 1—Prénom d'un premier ministre — Audacieuse.
- 2—Sous les effets d'une liqueur alcoolique — Abr. d'une province canadienne — Brut.



TELEVISION
Dépositaire des marques "PHILCO"
Admiral, R. C. A. Victor, Philips, Marconi
Garantie d'un an — Jusqu'à deux ans pour
payer — Appareil prêt en cas de
réparation
SPECIALITE: Service prompt et com.

CLEMENT LEGAULT
Magasin établi il y a 35 ans
STE-SCHOLASTIQUE — TEL. 42-W



L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES



Location de machineries
Tél. 5389

ALBERT BRIERE
CONTRACTEUR GENERAL

279, rue Ste-Paul - St-Jérôme

- Pelles mécaniques • Bulldozers
- Travaux d'asphalte • Cours
- Entrées

L'ORDRE SOCIAL

Le sens chrétien de l'histoire

La marche vers l'unité
L'homme dans sa vie et dans son action est animé par un désir fondamental d'unité. Il tend d'abord à réaliser cette unité dans sa personne. Tout ce qu'il voit, tout ce qu'il entend, il essaiera de l'unifier en ses principes. Il considérera comme inutile ce qu'il ne pourra ni sélectionner, ni assimiler. Toujours animé de ce désir d'unité, il fondera une famille et en fera comme un cercle intime. De sociétés en sociétés, il ira jusqu'à souhaiter une humanité entièrement unie où chaque personne et toutes les sociétés réaliseraient complètement ses aspirations d'unité. Dans l'ordre de la grâce, la vie de l'homme est orientée vers le Trinité Sainte; il marche vers le Père par le Fils et est animé par le Saint-Esprit. Jésus a prié pour l'union de tous les croyants: "Que tous soient un, comme vous, Père, vous êtes en moi, et moi en vous afin qu'ils aussi soient en nous" (Joan. 17).

La fausse route
"Vous serez comme des dieux" avait dit le serpent infernal à nos premiers parents. Au lieu de chercher en Dieu son principe d'unité, l'homme le chercha en lui-même. Cette unité tant désirée, l'homme crut d'abord pouvoir la réaliser parfaitement sur la terre; il crut ensuite pouvoir la réaliser sans Dieu. C'est le péché de tous les temps. C'est le péché de ceux qui prétendent organiser la vie personnelle et sociale comme si Dieu n'existait pas. Ce péché s'est appelé naturellement système de ceux qui n'envisaient dans l'homme que ce qui lui vient de la nature et rejettent ce qui lui vient de surnaturel, de la création divine, ou même établissent en thèse que l'homme n'a pas à occuper de Dieu dans l'ordonnance de sa vie matérielle, intellectuelle et morale. Tel est aussi le communisme qui préconise l'unité par le nivellement de toutes les classes et qui prédit l'âge d'or pour l'humanité par le progrès technique.

Le péché de l'homme consiste dans cette prétention orgueilleuse de réaliser totalement l'unité par les seules forces naturelles et humaines sans le secours de Dieu. Résultat: l'homme a été divisé en lui-même: la chair convoite contre l'esprit. C'est ce qui faisait dire à l'apôtre saint Paul: "Je ne fais pas le bien que je veux et je fais le mal que je ne veux pas" (Rom. VII.18). Non seulement l'homme a été divisé en lui-même, mais les hommes ont été divisés entre eux. Diversités naturelles entre les hommes ont alors dégénéré en divisions et en oppositions.

Je suis la Voie
Le Christ est le principe d'unité dans l'homme et dans la société. La grâce qu'il nous a méritée et qu'il infuse dans l'homme rétablit l'unité harmonieuse entre ses différentes puissances d'action: la chair et le sommet à l'esprit parce que l'esprit se soumet à Dieu. Le Christ est le principe d'unité par son Eglise: "Bien qu'étant plusieurs, nous ne sommes qu'un seul corps dans le Christ" (Rom. XII.5). "Le Christ est l'Épouse, est la tête du Corps qu'est l'Eglise" (Col. I. 18).

Cette Eglise dont parle saint Paul est non seulement une "entité" visible, elle est concrète et perceptible aux sens. "C'est parce qu'elle a un Corps que l'Eglise est perceptible aux regards" (Léon XIII le 18 Juin 1896). Pie XII reprend la même pensée dans son encyclique sur le Corps Mystique: "C'est donc s'éloigner de la vérité divine que d'imaginer une Eglise qu'on ne pourrait ni voir, ni toucher, qui ne soit que spirituelle, dans laquelle de nombreuses communautés chrétiennes, bien que divisées entre elles, seraient pourtant réunies par un invisible". Cette Eglise, "Corps" un, indivis et visible, est constituée en organisme, en hiérarchie; elle est pourvue de moyens vitaux de sanctification; elle est composée de membres déterminés, c.à.d., de ceux qui ont reçu le baptême et qui professent la vraie foi. Le Christ est le principe d'unité par sa royauté spirituelle qui doit s'étendre à tous les hommes et tous les pays, par notre conformité à sa loi sainte et bien dans notre vie personnelle et privée que dans notre vie sociale et publique.

Cette unité qui ne se réalisera complètement que dans l'éternité chrétien doit y croire par la foi, il doit y tendre par l'espérance, doit la vivre par la charité qui est à la fois amour de Dieu et amour du prochain.

Vianney DUPRE, ptre vic.

CONCOURS:

"Mlle Centre d'Achat St-Jérôme"

Mlle C. Brown, directrice du concours de Mlle Canada pour la province de Québec disait que le Centre d'Achat de St-Jérôme avait été officiellement choisi pour tenir un concours préliminaire pour le titre de Mlle Canada, M. Bernard Rolland, propriétaire de Soumis Sporting Goods et un représentant de l'Association des Marchands ont été appointés comme organisateurs de ce concours.

Le concours préliminaire se tiendra pour choisir Mlle Centre d'Achat St-Jérôme qui participera au concours provincial le 1er juin à Montréal. Six finalistes seront choisis pour représenter la province de Québec au concours national, tenu à Hamilton du 1er au 5 juillet pour gagner le titre de Mlle Canada 1957 et les \$6000, en prix et en bourses.

Le concours préliminaire de St-Jérôme aura lieu le 5 juin 1957 à l'Hôtel Lapointe de St-Jérôme. Voici en quelques mots les qualifications nécessaires:

- 1) Les concurrentes doivent être célibataires, n'avoir jamais été mariées, divorcées ou avoir eu un mariage annulé.
- 2) Les concurrentes ne doivent avoir pas moins de 18 ans et pas plus de 26 ans le 1er septembre 1957.
- 3) Les concurrentes doivent avoir bon caractère et avoir le désir de poursuivre une carrière professionnelle ou artistique.

Les concurrentes peuvent être de statut "amateur" ou "professionnel".

Les commanditaires, Le Centre d'Achat par Mme Etienne Dumais.

L'accompagnatrice du Studio Belles-Voix était une élève du couvent, Mlle Thérèse Bedard. Le récépissé était sous la direction de Mme Yolande Bélanger, et de Gilles Carrière professeur et animateur.

NOMINATIONS SHELL



M. L.-P. Tremblay, Gérant, Division de l'Est, Shell Oil Company of Canada, Limited, a annoncé les nominations suivantes:
M. D. R. Mooney et M. G. J. Normandin ont été nommés respectivement Gérant et Gérant des Ventes du District Laurentien.

Le nouveau District, dont les bureaux sont situés à la Ville de Mont-Royal, a été créé pour mieux servir les clients de la Compagnie demeurant au nord et au sud du Montréal Métropolitain.

Un bon placement, le calorifugeage de nos domiciles

L'hiver est fini, mais c'est le bon temps quand même, si l'on veut économiser le combustible, de faire isoler sa maison en prévision des prochains temps froids. Sélection du Reader's Digest publiée dans son numéro de mai un article sur les avantages de l'isolation thermique, ou calorifugeage, des maisons.

Des expériences minutieusement contrôlées ont permis de calculer exactement le montant des économies ainsi réalisées. On a choisi deux maisons jumelles, identiques en tout point, sauf en ce qui concerne l'isolation, et dans lesquelles un thermostat maintenait la même température; on a constaté une différence de 19% dans la consommation de combustible. Dans des maisons en bois de construction légère, l'isolation thermique intégrale a réduit les frais de chauffage de 44.75%.

Il n'est pas douteux, ajoute l'article de Sélection, que l'isolation procure de multiples autres avantages. Un grenier calorifugé vous

protégera contre les fortes chaleurs de l'été. Sur des murs calorifugés, le papier peint se conserve bien plus propre. L'expérience montre aussi que les murs calorifugés à l'aide d'un rembourrage à la laine minérale sont à même d'arrêter, près d'une heure durant, la progression d'un incendie.

On peut rappeler à ce propos un principe bien connu des automobilistes: il faut attacher autant d'importance à l'entretien qu'au prix d'achat.

EN ATTENDANT LA VERTE

Plus de 300 enfants ont été confirmés samedi dernier. Dimanche avait lieu la première communion.

A la sortie de la cathédrale, ce fut un désordre complet. Les enfants n'ont réussi à en sortir que de peine et misère.

L'église n'est pas non plus l'endroit des photographes. Les enfants sont trop dérangés par ce qui se passe autour d'eux, ils ne sont pas attentifs à ce qu'ils font.

Maintenant que nous avons les nouveaux règlements pour le Jeune Eucharistique, la communion pourrait peut-être se faire le même jour que la confirmation. La journée serait peut-être plus mémorable dans l'esprit d'un chrétien.

A LA TABLE DU CONSEIL

12 permis de construction ont été acceptés par le conseil à sa séance de lundi soir dernier pour une valeur de \$198,250.00 dont un pour l'évêché pour une valeur de \$140,000. Ce permis a été demandé pour agrandir le presbytère qui en a grandement besoin pour rencontrer les exigences du ministère.

Le directeur de la police est autorisé à engager huit constables spéciaux pour la saison d'été afin de contrôler la circulation intense des touristes.

Pour la dixième fois, le contremaître a failli se faire nommer garde-magasin. "Y'a pas à dire, on veut sa tête." L'échevin Fournier s'est montré très agressif à cette assemblée. D'après lui le contremaître, les chefs de groupes et les journaliers sont loin de donner un bon rendement. Encore selon la version de l'échevin Fournier, il y a trop d'employés travaillant pour la cité. L'échevin Ménard a eu peine avec l'échevin Fournier pour lui faire accepter les suggestions de l'ingénieur. Il s'en est suivi une prise de bec assez cocasse entre ces deux échevins.

L'ingénieur et l'échevin Fournier sont délégués au congrès des commissaires industriels qui se tient cette semaine à Montebello. L'échevin Fournier reviendra-t-il avec une industrie?

Le Dr Pagé a écrit au conseil et a demandé d'en finir avec l'expropriation du terrain pour la construction des ponts Lapointe et Viau. Pour régler le différend, le Dr Pagé est prêt à accepter \$16,721.94 pour la petite lisière de terrain qu'il a cédée à la Cité. Le conseil a encore remis l'affaire à l'étude.

La réclamation de Filion et Frère pour la construction du canal de la rue Chartrand a été enfin réglée. La réclamation originale était de \$9,500, et Filion et Frère ont accepté \$6,500.

La première soumission de Filion et Frère avait été acceptée au prix de \$9,500, mais en cours des travaux, les contracteurs ont trouvé plus de roc que prévu dans la soumission. Les plans de cette soumission avaient été préparés par des ingénieurs de Montréal. D'après Filion et Frère, la tranchée avait environ 750 verges de roc de plus que mentionné dans la demande de soumission.

Le conseil songe sérieusement à préparer des travaux pour cette année. Les demandes de service se multiplient au conseil et on voudrait faire suite à ces demandes afin de ne pas nuire à la construction. Un règlement d'emprunt sera préparé sous peu et sera soumis aux propriétaires pour acceptation. Anciennement, six électeurs propriétaires pouvaient demander un référendum. Aujourd'hui, il en faut 60 pour demander le vote. Ça veut dire que les emprunts seront plus difficiles à combattre par les propriétaires à l'avenir.

La bibliothèque municipale sera déménagée le mois prochain et occupera l'ancienne bâtisse des Chevaliers de Colomb devenue la propriété de la Cité.

Le récital de diction dépasse toutes les espérances

L'audition de dimanche dernier, l'Hôtel Lapointe, obtint un succès qui dépassa toutes les espérances. Le succès étonna les organisateurs et les spectateurs. La qualité des numéros présentés étonna l'assistance qui ne croyait voir si grand, ni si bien. Le professeur M. Gilles Carrière était animateur et chorégraphe du récital de diction.

Les élèves du Studio Belles-Voix surpassèrent. On admira leur aisance, et leur souplesse, le rendu de leurs mouvements le fini de leurs chants, pièces de diction, danses, et souvent on avait l'impression que leurs gestes parlaient.

Les numéros les plus goûtés, furent: "La petite fermière", Mlle Gylène Filion, "Les lunettes de madame", Mlle Micheline Bé. "Jésus notre maître est mort", Mlle Loraine Thivierge. "Les soldats de plomb", M. Roger Carrière, "Le petit chaperon rouge", Mlle Nicole St-Germain, "Le prince blond", M. Pierre Nantel, "Mon petit frère nouveau", Diane Lauzon, "Les doigts de ma main", Mlle Micheline Nantel, "Jolie maman", Mlle Gisèle Gaseon. En rappel Mlle Micheline Bélanger dans "Etre blonde", Les deux pigeons", M. Normand Lauzon, "La poupee" Hélène Lauzon.

"L'Echoppe aux poupées" (Danse mimée) La poupee solo, Mlle Micheline Bélanger, Polichinelle, M. Michel Lepage, Les poupées, Mlles Lise Cadieux, Louise Sarazin, Loraine Thivierge.

Pour finir "La ronde des fleurs" Mlles Danielle Cadieux, Louise Sarazin, Loraine Thivierge, Lise Cadieux, Micheline Bélanger, Jocelyne Filion, Michel Lepage.

On applaudit aussi à tout rompre, en somme, une soirée sur la scène. L'artiste invité, Mlle Aline Brochier, soprano, était accompagnée par Mlle Etienne Dumais.

Filez avec nous les beaux jours du PRINTEMPS

SOYEZ PRETS POUR VOS EXCURSIONS

AVEC

Une VOITURE USAGEE garantie 100% par U.A.B. ce qui veut dire 12 mois de PROMENADES ASSUREES

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SENSATIONNELLE

Quelques spéciaux à voir à nos deux terrains d'autos usagées

<p>1953 MONARCH Convertible Tout équipé Garantie U.A.B. SPECIAL: \$1675.</p>	<p>1952 PONTIAC Sedan - Tout équipé Parfaite condition SPECIAL: \$900.</p>	<p>1955 OLDSM. Sedan - Tout équipé Garantie U.A.B. SPECIAL: \$2150.</p>	<p>1956 FORD Customline - Sedan Garantie U.A.B. SPECIAL: \$1850.</p>
---	---	--	---

LOCATION AVEC PRIVILEGE

d'achat à terme faciles

De Dactylographes "REMINGTON"

Procurez-vous la toute nouvelle machine à écrire portative

Venez essayer sa TOUCHE MAGIQUE épousant la forme des doigts...

Voyez son CHANGEUR de RUBAN simplifié et exclusif...
Constatez comme elle possède tous les avantages d'une grosse machine: MEME CLAVIER, MEME ROULEAU, etc...

SIGNEZ-VOUS: 3459 ou rendez-vous à la BIJOUTERIE BENOIT INC.

Vente - Réparation - Location de Machines à écrire Machines à additionner et Cassettes enregistrées Aménagement de bureau

285 ST-GEORGES - ST-JEROME

Leblanc

AUTOMOBILE LTEE. ST-JEROME, P.Q.

"OU LA QUALITE ET LE SERVICE PRIMENT"

962, rue Labelle - ST-JEROME

TEL. 3541 TEL. 9279

ST-JEROME - ST-ANTOINE

1957 PLYMOUTH

"STATION WAGON"

V-8 Automatique - Tout équipé
Milage 2000 milles - Authentique
Prix de vente neuf \$4,185.00
UNE VRAIE AUBAINE A \$2925.

Premier arrivé, premier servi
Garantie 12 mois U.A.B.

BROSSEAU et DUSSAULT

Comptables - Vérificateurs
Téléphone: 3833
270, rue Labelle - St-Jérôme

PAUL BROSSEAU, A.P.A., C.C.S. auditeur public accrédité
ANDRE L. DUSSAULT, L.S.C., C.A., comptable agréé

Confiez-nous vos travaux de

FER "ORNEMENTAL"

ESCALIERS - GALERIES
FER FORGE ET MARTELE
A LA MAIN

A. LANTRIER
METAL ENRG.

Tél. 6491 - 378 Ste-Anne - St-Jérôme (Ind.)

Empruntez en toute confiance

Que la solution de vos problèmes financiers exige un emprunt ou un simple conseil, vous pouvez toujours compter sur HFC, la maison de prêt domestiques la mieux recommandée du Canada. Vous serez enchanté de la courtoisie rencontrée à HFC et de son service impeccable fondé sur une expérience vieille de 79 ans. Si vous avez besoin d'un prêt jusqu'à \$1000—le jour même—vous pouvez emprunter en toute confiance à HFC.

HOUSEHOLD FINANCE

Corporation of Canada
A. Morin, gérant
403, rue St-Georges, deuxième étage, téléphone 5383
ST-JEROME, P.Q.

PROPOS FEMININS

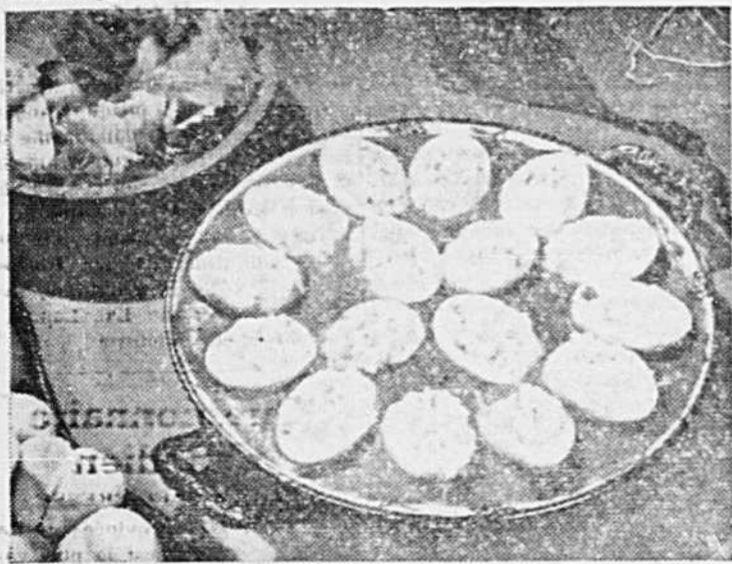
Ajoutez des oeufs à la diable chauds à vos menus

Par Martha Logan

Les oeufs à la diable, si appréciés pour les pique-niques, peuvent maintenant se servir chauds. Comme plat principal, ils sont délicieux et rapidement préparés. La sauce tomates relevée et la jolte garniture jaune des oeufs apportent une note printanière sur votre table et font de ce mets un régal pour les yeux... et le palais.

Les oeufs sont appréciés d'un bout de l'année à l'autre. En toute saison, leur qualité est importante. La ménagère avisée sait que, si elle choisit des oeufs qui portent une marque réputée, elle peut être sûre des meilleurs résultats en cuisine et en pâtisserie. Pour garder les oeufs le plus frais possible, il faut les ranger dans le réfrigérateur et les utiliser dans l'espace d'une semaine après leur achat.

Cet aliment versatile peut être préparé de tellement de façons. Et, c'est un plaisir de manger des oeufs, quand ils sont convenablement préparés. Le secret de la cuisson des oeufs est une basse température qu'importe le mode de cuisson que vous désirez employer. Par exemple, les oeufs à la diable nécessitent comme point de départ des oeufs durs qui, en fait, n'ont pas bouilli du tout. Pour les préparer, placez les oeufs dans une casserole contenant suffisamment d'eau pour les recouvrir de 1 pouce. Faites chauffer jusqu'à ce que l'eau bouille à gros bouillons. Retirez du feu, couvrez et laissez reposer 15 à 20 minutes. Puis, égouttez et faites couler de l'eau froide sur les oeufs pendant une ou deux minutes afin qu'ils refroidissent rapidement. Si vous les écalez immédiatement, la coquille s'enlèvera facilement sans coler et y a aussi moins de danger que les oeufs se décolorent autour du jaune.



OEUFS A LA DIABLE CHAUDS A LA SAUCE TOMATE

Fait: 4 portions

- 8 oeufs durs
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 2 c. à s. de marinades hachées
- 3 c. à s. de sauce à salade
- 1 boîte de 10 1/2 onces de soupe aux tomates
- 1 tasse de fromage râpé
- 1 c. à thé de sauce Worcestershire
- 1 c. à thé de jus d'oignon
- 1/2 c. à thé de moutarde en poudre.

Coupez les oeufs écalés en deux. Enlevez le jaune et écrasez-le avec une fourchette. Mélangez-y le sel, le poivre, les marinades hachées et la sauce à salade. Remplissez les blancs avec le mélange de jaunes d'oeufs. Mélangez ensemble, dans une poêle, la soupe aux tomates, le fromage, la sauce Worcestershire, le jus d'oignon et la moutarde en poudre. Faites chauffer jusqu'à ce que le fromage soit fondu, en remuant constamment. Disposez les oeufs à la diable dans la sauce. Couvrez la poêle. Faites chauffer 5 minutes à feu doux. Servez immédiatement.

CASSEROLE DE LEGUMES ET SOUFFLE AUX OEUFS

Fait: 4 portions

- 4 oeufs séparés
- 1 tasse d'oignon haché
- 1 tasse de céleri haché
- 2 c. à s. de beurre ou de margarine
- 3 c. à s. de farine
- 1/2 c. à thé de poivre
- 1 boîte (1 livre) de haricots verts coupés
- 1 boîte (4 onces) de morceaux de champignons, égouttés
- 1 tasse de fromage râpé.

Faites frire l'oignon et le céleri à la poêle dans le beurre fondu jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Mélangez-y, en remuant, la farine et le poivre. Ajoutez les haricots, le liquide des haricots, et les champignons. Mélangez bien. Versez dans un plat-casserole de 1 1/2 pinte. Battez les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient couleur citron. Incorporez-y le fromage râpé. Battez les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient fermes. Incorporez-y les jaunes. Versez le mélange d'oeufs sur les haricots. Faites cuire à four chaud (400°), pendant 25 minutes ou jusqu'à ce qu'un couteau piqué dans le mélange en ressorte propre. Servez immédiatement.

Ces recettes ont été mises au point en employant des Oeufs "Brookfield Swift".



GUY MAUFFETTE et JACQUES LANGUIRAND sont deux des scripteurs et animateurs radiophoniques les plus populaires du réseau Français de Radio-Canada, le premier par son Radio-Bigoudi que l'on entend du lundi au vendredi inclusivement, à 9 h. 05 du matin, le second par l'émission Au Dictionnaire insolite, du lundi au vendredi, à 9 h. 30 du matin. On les voit aussi à la télévision. Guy Mauffette a été d'Eaux vives, cette saison, et jouait dans le Village du refus de Leclerc, le 19 avril dernier. Pour sa part, Jacques Languirand fait partie de l'équipe de Carrefour. A compter du 15 juin, à 8 heures le samedi soir, une émission du genre de la série Au dictionnaire insolite et dont le titre n'a pas encore été fixé, prendra l'affiche à la télévision et sera menée par Jacques Languirand.

Fins dessous féminins



La lingerie féminine s'enlève constamment sans aucunement céder de ses qualités pratiques. Font leur apparition à l'occasion du printemps des chemises de nuit et jupons-combinaisons garnis de dentelles, dont le tissu, un tricot "Terylene", sèche en un clin d'oeil et dispense de la corvée du repassage. Les blancs conservent leur blancheur première, ceux de couleurs pastel maintiennent leur fraîcheur. Chemise de nuit par Kaymar au coût d'environ \$9.00.

Dix ans à peine ont suffi à transformer du tout au tout l'apparence de la lingerie féminine. Même les plus jeunes se souviennent du temps où les sous-vêtements étaient réservés presque exclusivement au trousseau de la mariée. C'est que les tissus dont ils étaient confectionnés n'auraient pas résisté à l'usage quotidien. C'est l'avènement des fibres de synthèse qui ont doté la lingerie d'un caractère vraiment pratique. Depuis, l'on n'a aucun scrupule à porter un jupon de fantaisie sous une robe de maison!

Un nouveau tissu vient de faire son entrée au domaine de la lingerie. Il s'agit d'un tricot mat en fibre de polyester "Terylene" qui conserve sa blancheur immaculée et requiert rarement, sinon jamais, le repassage. Conçu spécialement à cette fin par des tisserands canadiens, il est suffisamment opaque pour bien veiller et se prête à toutes les fantaisies, plissés et frisons que les femmes exigent maintenant.

Il est intéressant de noter que la lingerie féminine est assez récente. Jusqu'au 19ième siècle, les sous-vêtements étaient pratiquement inconnus. Puis, les gens des classes supérieures commencèrent à affectionner les bains chauds; la mode de la propreté se communiqua aux autres classes de la société. Comme les robes du temps, de dentelle?

On chante sur tous les tons les contributions de la science aux commodités de l'heure. Songe-t-on à lui attribuer le fait que la femme se pare maintenant chaque jour de l'année, de dessous garnis de dentelle?

COMPAGNONS IDÉALS pour toutes vos activités quotidiennes!

SOUTIEN-GORGE

et GAINÉ SCULOTTE

Sarong

Sanitized POUR UNE FRAICHEUR PERMANENTE!

La gaine-culotte Sarong est doublement votre, grâce au fond détachable très confortable, qui s'enlève et se remet facilement. Enlevez le fond et vous avez une gaine régulière. Petite, moyenne, grande et très grande. A compter de \$5.00.

Soutien-gorge Sarong fait de broadcloth. Grandeurs: 30-40. \$2.50.

JEAN-PAUL BEAULIEU

295 rue St-Georges Tél. 3565 St-Jérôme

Actualité LITTÉRAIRE et ARTISTIQUE

Notre amie, la musique

Dimanche dernier sur les ondes de C.K.J.L. au programme "Notre amie, la musique", M. René Gauthier, organiste à la cathédrale était invité. Avec la compétence que nous lui connaissons, M. Gauthier nous expliqua les différentes parties du piano et nous donna une courte mais combien intéressante causerie sur Chopin et son oeuvre. Il nous fit entendre quelques-unes des oeuvres du grand compositeur, dans les différents genres où il a écrit: étude, scherzo, sonate, valse. Comme toutes les autres émissions, celle-ci fut très goûtée de tous les amateurs de belle musique.

L'émission de la semaine prochaine a été confiée à M. Pierre Prévost. Quand on connaît les membres de la famille Prévost et leur amour pour la belle musique, on sait que ce programme saura certainement nous intéresser. N'oubliez donc pas d'écouter "Notre amie la musique" à C.K.J.L. dimanche à 10.30 heures a.m.

Les élections à la télévision

La tenue prochaine des élections fédérales sera marquée à la télévision par une série d'émissions spéciales destinées à renseigner la population canadienne sur les programmes des quatre grands partis politiques qui se disputent le pouvoir de même que sur les résultats de la lutte électorale à travers tout le pays.

Voici l'horaire des émissions consacrées à la politique à partir de mercredi 1er mai jusqu'au lundi 10 juin, jour de votation.

La liste qui suit comprend les émissions qui seront télédiffusées au réseau français de télévision, toujours à la même heure, soit de 10 h. 30 à 11 heures du soir, sauf le vendredi 7 juin où l'émission consacrée à la politique sera télédiffusée de 9 heures à 9 h. 30 du soir. Les téléspectateurs pourront donc entendre les différents orateurs aux jours suivants: Mercredi 1er mai; jeudi 2 mai; lundi 6 mai; jeudi 9 mai; lundi 13 mai; jeudi 16 mai; lundi 20 mai; jeudi 23 mai; jeudi 30 mai; vendredi 31 mai; lundi 3 juin, jeudi 6 juin et vendredi 7 juin.

Voici également une liste d'émissions consacrées à la politique, qui ne seront télédiffusées que par le poste CBFT de 7 heures à 7.15 du soir: mardi 30 avril; vendredi 3 mai; mardi 7 mai; vendredi 10 mai; mardi 14 mai; vendredi 17 mai; mardi 21 mai; vendredi 24 mai; mardi 28 mai; vendredi 31 mai; mardi 4 juin et vendredi 7 juin.

Les téléspectateurs sont priés de noter que, lundi 10 juin, jour des élections fédérales, la soirée sera consacrée au reportage des résultats de la votation à travers tout le pays. L'horaire de la soirée à la télévision sera modifié comme suit: 6 h. 30; Cinéfeuilleton; 6 h. 45; Rolande et Robert; 7 h. 00 Ce soir éydemment consacré aux premiers résultats et donnant certaines indications sur la façon de procéder au cours de la soirée. Dès maintenant, notons que lundi 10 juin toutes les émissions régulières seront supprimées afin de faire place au reportage spécial sur les élections.

"Place aux dames" et à la fête des mères

Les téléspectatrices pourront entendre à leur émission Place aux dames, mercredi après-midi, le 8 mai à 2 h. 30, Madeleine Arbour leur parler des fleurs qu'elles pourront offrir à leur mère à l'occasion de la Fête des mères, dimanche 12 mai.

Le programme comprendra également une chronique de Régine Des Rameaux sur l'entretien des fourrures; un item sur le crochet par Mme Annette Vennat; un film sur la décoration intérieure; une chronique sur le soin des dents avec le docteur Bernard Geoffrin et enfin une recette d'endives par Lucette Robert.

L'artiste invité sera le populaire chanteur Charles Danford et les animateurs seront, comme chaque mercredi, Micheline Moisan et Jean-Pierre Masson.

"Place aux dames" est une réalisation Madeleine Marois.

"Pénélope" de Gabriel Fauré

Un chef-d'oeuvre peu connu du mélodiste français présenté à "CONCERTS DE LA RTF"

Le 3 mai, aux Concerts de la RTF que l'on entend les vendredis soir, de 8 h. 30 à 9 h. 30 au réseau Français de Radio-Canada, des extraits de l'unique opéra de Gabriel Fauré, Pénélope, seront dirigés par D. E. Inghelbrecht au pupitre de l'Orchestre National de la RTF.

Ces extraits seront chantés par d'excellents artistes parmi lesquels nous relevons les noms de Régine Crispin, Raoul Jobin, Christiane Gayraud, Françoise Ogéas, André Vessières, etc. Les choeurs de la RTF, que dirige J. P. Kreder, participeront également à l'audition.

Pénélope, écrit sur un poème de René Fauchois, contient de la musique si fine et si dépouillée qu'il n'a pas trouvé, auprès du grand public, l'accueil que celui-ci a pourtant réservé à des oeuvres beaucoup moins réussies.

La critique s'accorde, toutefois, à voir en Pénélope une oeuvre de maître. L'un des plus importants opéras du répertoire lyrique français avec Pelléas et Mélisande et le chef-d'oeuvre de la création faurénienne.

Voici, en quelques mots, les grandes lignes de l'action. Premier acte: le vestibule précédant la chambre de Pénélope, femme d'Ulysse et mère de Télémaque. Pendant qu'elles filent, les servantes exposent la situation. Voici vingt ans que Pénélope attend son époux. Malgré les supplications des princes prétendant au trône de son mari, elle est restée rigoureusement fidèle à Ulysse.

Les prétendants exigent que Pénélope achève rapidement le linceul du vieux Laerte qu'elle a promis de tisser avant de choisir son nouvel époux. On sait que Pénélope défait chaque soir le travail de la journée, remettant ainsi continuellement la réponse qu'on veut la forcer à donner.

Mais les princes se font de plus en plus pressants et au moment où

Le martyre de saint Sébastien dans "Fabiola"

Samedi 4 mai, à 11 h. 30 du soir, à la télévision, on verra la première époque du grand film Fabiola qui met en vedette Michèle Morgan dans le rôle de Fabiola. Michel Simon, Henry Vidal, Gino Cervi, Louis Salou et Massimo Girotti que nous reconnaissons dans la photo ci-haut en saint Sébastien.

La deuxième époque de Fabiola, intitulée le Sang des Martyrs, sera présentée le samedi suivant, 11 mai, à la même heure, soit de 11 h. 30 à 1 heure du matin.

Le scénario de cette importante co-production franco-italienne est d'Alexandro Blasetti, d'après le roman du Cardinal Wiseman. Avec Fabiola, nous sommes à l'aube du IVe siècle. Deux empereurs se partagent l'Empire Romain. Après avoir soumis la Gaule du Nord, Constantin descend à marches forcées vers Rome où règne encore

Pénélope appelle Ulysse à son secours, un étranger se présente devant elle qu'elle reçoit avec bonté.

Au deuxième acte, l'étranger, un vieux mendiant mystérieux qui n'est autre qu'Ulysse lui-même, propose à Pénélope d'accorder sa main à celui des prétendants qui parviendra à tendre l'arc de son mari.

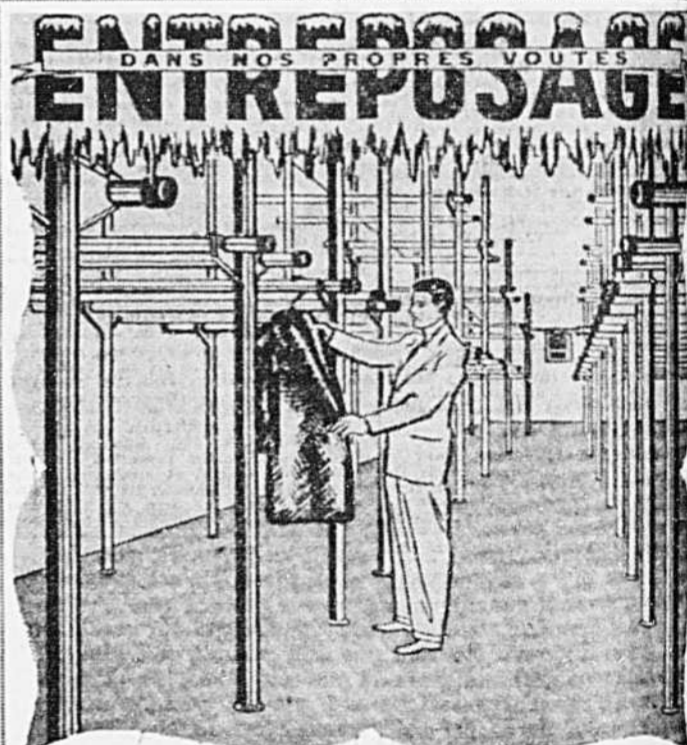
Enfin, au troisième acte, nous assistons aux vains efforts des princes ennemis pour tendre cet arc dont Ulysse finit par s'emparer. Il massacre ses rivaux et l'oeuvre se termine par un chœur célébrant le bonheur des époux enfin réunis.

Maxence. Rome est au comble de sa splendeur extérieure. Dans la cour et l'aristocratie n'est qu'une vie plus luxueuse. Jarmy, d'une classe privilégiée ne connaît pareils raffinement et ne se décadence. C'est vers cette symbolique de toutes les tentations de tous les plaisirs du monde que descend, à bord d'un convoi marchant parti de l'empire du Rhône, le jeune Général Rhuat, dont l'ambition pressentie est de devenir gladiateur.

Le voici qui débarque à Rome. Or, à peine a-t-il posé le pied sur la terre ferme qu'il peut se rendre compte des divisions et de la corruption qui minent la capitale. Il apprend que les riches puissants du jour demeurent attachés à l'ancienne religion, les aide à conserver leurs prières, tandis que la secte chrétienne des adeptes du christianisme rassemble les pauvres, les veuves, les déshérités, tous les bibles citoyens qui n'ont pas la force pour seul idéal.

Voilà les deux mondes qui se font front en fin, mondes qui se font de Rhuat et de Fabiola, la fille puissante Fabien.

D'autres films dignes de mention sont à l'affiche cette semaine. Samedi 4 mai, à 9 heures de l'Arc de Triomphe, d'après l'oeuvre d'Erich Maria Remarque, avec Grigori Bergman et Charles Boyer. Vendredi 10 mai, en reprenant 11 h. 30 du soir, le chef-d'oeuvre de Marcel Pagnol: Marius, avec Raimu, Pierre Fresnay, Oranmazis, Charpin et Delmont.



Faites réserver votre place aujourd'hui dans nos propres voûtes modernes à l'épreuve de tout dommage ou perte :

Chaque vêtement est entreposé immédiatement sur un support individuel, distancé l'un de l'autre. Un courant d'air frais circule continuellement par un procédé spécial assurant à vos vêtements, la meilleure protection.

JEAN-PAUL BEAULIEU

295, rue St-Georges

St-Jérôme



MARCHE LABELLE

LUCIEN LEBRUN, prop. (à côté du Centre Médical) TEL. 8356 322, rue Labelle St-Jérôme TEL. 8356

- Jus de tomate de choix 20 oz. 8/1.00
- Catsup Aylmer 11 oz.21
- Beurre d'Arachides York 15 oz. .04 de rabais .39
- Graisse Pure Lard Maple Leaf la lb. .25
- Biscuits au chocolat David la lb.33
- Biscuits "sandwich" et secs très spécial .29
- Café Instant Nescafé 6 oz. 1.54
- Oranges à jus la doz.43
- Oignons, sac de 2 lbs.21
- Salade pommée21
- VIANDE**
- Boeuf haché maigre 3/.99
- Boeuf, croupe, marque rouge et bleue .69
- Côtelette de veau frais59
- Porc haché maigre 3/1.15
- Fesse de jambon Tendersweet, cuit, prêt à servir la lb. .69

FRUITS ET LEGUMES

ANNONCES CLASSEES L'AVENIR DU NORD SUPPLEMENT DES VENTES distribue dans tous les logers de Saint-Jerome

TARIF : \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75 Le texte des petites annonces classees doit parvenir a nos bureaux le plus tard le lundi midi

A LOUER Local a louer, pouvant servir pour... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

Appartements a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé... Appartement a louer, tout meublé...

CONSIDERATIONS SUR LA... (Suite de la page 1)

que nos moeurs politiques sont plus pourries que jamais et que la chose la plus urgente, chez nous, en politique, c'est l'EDUCATION morale, civique et démocratique, parce que, sans cette triple éducation, la politique ne peut se relever d'elle-même.

C'est dire que l'éducation est une affaire urgente et qu'il faut en confier la haute direction à un groupe, probablement restreint, composé d'hommes non seulement animés de bonnes intentions, mais possédant une compétence indiscutable dans ce domaine et jouissant d'un prestige qui commande la confiance de l'élite et des masses populaires.

Or cette confiance générale, je crois qu'elle n'ira jamais à un groupe mêlé, comme tel, à l'action politique, parce que la politique active est pleine de conjonctures qui, à certains moments, rendent suspects même les meilleurs hommes et font parfois la popularité des politiciens les moins dignes.

N'a-t-on pas vu cent fois l'électorat retirer sa confiance à des hommes publics, précisément parce que ceux-ci venaient d'accomplir vaillamment un devoir ingrat, mais devoir quand même ? Ces tragiques anomalies, nous devons nous attendre à les voir se répéter aussi longtemps qu'une éducation morale, civique et démocratique n'aura pas réconcilié, dans notre société politique, l'incompréhension et la faiblesse humaines avec le concept du bien commun, cette source principale des biens particuliers.

Poursuivant ainsi un seul but à la fois — celui de l'éducation politique en profondeur et en étendue — le Rassemblement compterait de bien plus grandes chances de réussir vite l'éducation politique du peuple... et aussi celle des élites, car je me demande parfois si, en politique, nos classes dirigeantes ne sont pas, toutes proportions gardées, encore plus malades que notre peuple.

Je veux maintenant rassurer ceux qui me reprocheront peut-être d'oublier l'urgence de l'ACTION politique, en cette province où l'Union Nationale a supprimé les libertés parlementaires, a fait perdre un demi-milliard en neuf ans, et rapetissé un idéal politique manquant déjà d'ampleur même avant la dictature corruptrice et crétinisante de ce parti prévérateur.

A partir du jour où sera connue la nouvelle de la formation d'un groupe constitué en vue de servir brèvement la cause de l'éducation politique — mais cette cause-là seulement — avec un dynamisme proportionné à la grandeur de l'oeuvre et avec une compétence indiscutable, nous serons témoins d'un salutaire ébranlement des esprits, dans toutes les couches sociales et dans toutes les régions de notre province.

Le mouvement, s'il est bien lancé, recevra tous les précieux concours dont il aura besoin. Car, depuis le 20 juin, notre élite et notre peuple sont plus en état de réceptivité que jamais sur ce point. Si, jamais, une suggestion comme celle qui fait l'objet du présent article avait chance de faire son chemin, j'engagerais volontiers un dialogue sur les chances du Rassemblement ou de tout autre groupe d'obtenir les concours nécessaires au lancement d'une vigoureuse campagne d'éducation politique indépendante des partis.

Eugène L'HEUREUX.

L. BERTRAND... (suite de la page 1) grand prendra part à au moins cinq grandes assemblées dans le comté, soit à St-Jérôme, Ste-Agathe, St-Jovite, Terrebonne et Ste-Thérèse.

M. GASTON CLOUTIER ADJOINT M. Gaston Cloutier, jeune homme d'affaires progressif et promoteur sportif de belle réputation, de Ste-Agathe des Monts, a été désigné comme organisateur en chef adjoint. Il assistera M. Brosseau dans le travail général d'organisation.

COMITE CENTRAL DE REGIE MM. Bertrand, Brosseau et Cloutier, de même que le candidat M. Raymond Raymond et M. Paul Prévost, homme d'affaires bien connu de St-Jérôme et fils de feu l'hon. sénateur Jules-Édouard Prévost, constitueront le comité général d'organisation et d'orientation de la campagne électorale.

AUTRES DECISIONS Ces nominations ont été faites la semaine dernière lors d'une réunion du Conseil d'administration de l'Association, tenue à St-Jovite. Il a aussi été entendu que le candidat constituerait son équipe d'orateurs dans le comté même, où le matériel ne manque pas. Leurs noms seront connus la semaine prochaine. Un comité des assemblées a été constitué, de même que plusieurs autres comités de base. Nous en causerons plus tard.

DISTRICTS D'ORGANISATION District No. 1, comprenant St-Jovite, Brébeuf, Mont-Tremblant, St-Faustin, St-Faustin Sud, Lac Carré. Représentant de l'organisation, Me Léo Girard, de St-Jovite.

District No. 2, division A, comprenant la ville et la paroisse de St-Agathe. Représentant de l'organisation, M. Gaston Cloutier, de Ste-Agathe. Division B, comprenant Ivry, Ste-Lucie, Lantier, St-Agricole, Lussier, Lac Manitou, Val Morin et Val David. Représentant de l'organisation, M. Alphonse Duhamel de Ste-Agathe.

District No. 3, comprenant Ste-Marie, Ste-Marguerite, Mont-Rolland, Représentant de l'organisation, M. Guy Lavigne, de Ste-Marguerite.

District No. 4, comprenant: Division A, Lesage, Shawbridge, Prévost, Ste-Hippolyte, Piedmont, Ste-Anne des Lacs, St-Sauveur des Monts. Représentant de l'organisation, M. Henri Blondin, St-Jérôme. Division B, comprenant la vil-

le et la paroisse de St-Jérôme, St-Antoine des Laurentides, New-Glasgow, Ste-Sophie; représentant de l'organisation, M. Paul Sénécal, de St-Jérôme.

District No. 5, comprenant St-Janvier et Ste-Anne des Plaines. Représentant de l'organisation, M. Gérard Vermette, N.P., St-Janvier.

District No. 6, comprenant la ville et la paroisse de Ste-Thérèse, et Ste-Thérèse Ouest; représentant de l'organisation, M. Emile Madran, Ste-Thérèse.

District No. 7, comprenant Rosemere et Bois des Filion; représentant de l'organisation, Me Paul Larose, de Ste-Thérèse.

District No. 8, comprenant la ville et la paroisse de Terrebonne. Le représentant sera nommé d'ici quelques jours, avec entente avec les organisateurs de l'arrondissement.

Il convient de noter ici que ces représentants n'ont rien à faire de façon directe dans le travail des organisations de municipalités: il leur appartient en premier lieu d'être le lien entre le territoire confié et l'organisation centrale du comté, et de voir à ce que le travail soit effectué selon les décisions prises.

LES POTINS... (Suite de la page 1)

à cette fin, chez nous c'est seulement 19 pour cent. Sous le régime Duplessis, Québec est condamné à rester toujours au dernier rang.

RENDONS A CESAR...

Les Canadiens de langue française doivent beaucoup de reconnaissance à M. Edmond Turcotte, ancien directeur du journal "Le Canada", ambassadeur de notre pays à l'étranger, et membre de la récente Commission Fowler.

C'est sans doute, grâce à son influence, que cette Commission a rendu un rapport si favorable au développement et au progrès de la radio et de la télévision canadiennes-françaises. "Il faut vaincre les foyers de résistance, affirment les auteurs du rapport, en s'efforçant d'établir une harmonie spirituelle plus profonde entre les deux principaux groupes culturels du Canada."

La largeur de vue et l'énergie manifestées par les membres de la Commission Fowler contribueront pour beaucoup à intensifier la bonne entente entre les divers groupes ethniques de notre pays.

TYRANNIE ET DICTATURE

En outre du chantage, de la corruption et de la tyrannie, il reste dans la province de Québec une grave menace aux libertés parlementaires, civiques, syndicales, scolaires et municipales.

Les droits des citoyens sont devenus des simples faveurs qui sont réparties exclusivement au bon vouloir de Maurice Duplessis, à ses favoris et à ses bailleurs de fonds.

Il n'y a plus de liberté réelle dans Québec.

NUMEROS DE... (Suite de la page 1)

quel permet aux téléphonistes de l'interurbain de composer directement les numéros de téléphone d'endroits éloignés, sans avoir à recourir à l'aide d'autres téléphonistes.

A SHAWBRIDGE: Des techniciens experts entreprendront dans quelque temps l'installation d'outillage de communication automatique dans l'immeuble qui loge actuellement le central manuel à Shawbridge. Au début, il y aura suffisamment d'outillage pour desservir 1.000 téléphones dans ce secteur. Non seulement pourra-t-on fournir le service à toutes les personnes qui en auront fait la demande au moment de la conversion à l'automatique, mais encore disposera-t-on d'assez d'outillage pour pourvoir à l'expansion du réseau durant un certain temps.

Ce changement exigera en outre l'installation d'appareils de téléphone à cadran dans les demeures et les établissements d'affaires de chacun des abonnés, ainsi que la réadaptation entière des câbles et fils téléphoniques extérieurs.

Cherchez "Jeannot"

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi les gâteaux achetés sont si en demande? Nous ne pouvons résister à la tentation de vous raconter l'histoire parue récemment dans une revue féminine populaire: "Today's Woman". Lisez plutôt...

COMMENT FAIRE UN GATEAU Allumer le four. Graisser un moule. Casser les noix. Sortir le bol à mélanger, les ustensiles et les ingrédients nécessaires. Enlever les 18 blocs et 7 automobiles-jouets qui encombrèrent précédemment la table de la cuisine. Mesurer 2 tasses de farine, la déposer sur un morceau de papier ciré. Sortir le tamis de l'armoire. Retirer les doigts de Jeannot de la farine et brosser son chandail qui est plein de farine. Mesurer une autre tasse de farine pour remplacer celle qui s'est répandue sur le parquet. Tamiser la farine, 2 1/2 c. à thé de poudre à pâte et 1/2 c. à thé de sel. Sortir le porte-poussière et ramasser les restes du bol que Jeannot vient accidentellement de faire tomber de la table. Sortir un autre bol. Mesurer et tamiser les ingrédients. A l'aide d'une cuillère de bois, défaire en crème 1/4 tasse de graisse. Répondre à la porte.

Revenir à la cuisine, retirer du bol les doigts de Jeannot et le débarbouiller pour le nettoyer de toute trace de graisse et de sucre. Sortir un oeuf du réfrigérateur. Répondre à la porte. Revenir à la cuisine. Essuyer le parquet. Changer Jeannot de chaussures, elles sont salées d'oeuf. Se procurer un autre oeuf. Battre. Retirer l'automobile-jouet du bol. Ajouter les ingrédients secs alternativement avec l'oeuf, 1/4 tasse de lait et 1 c. à thé de vanille. Répondre à la porte de service.

Retirer du bol les doigts de Jeannot et le laver pour nettoyer graisse, sucre, farine, lait et vanille. Battre (le mélange bien entendu). Prendre le moule graissé et constater qu'il y a un quart de pouce de sel dans le fond. Chercher Jeannot qui est disparu. Chercher et graisser un autre moule. Répondre au téléphone.

Retourner à la cuisine pour retrouver Jeannot dans le mélange jusqu'aux coudes. Prendre le moule graissé, il est maintenant plein d'écales de noix. Rattrapper Jeannot qui, se sauvant à fait tomber le bol. Laver le parquet... la table... les murs... la vaisselle... Téléphoner au boulanger et commander un gâteau. Se reposer au lit.

Cinq grandes excursions dans l'Ouest au cours de l'été

Montréal, 24. — La devise adoptée par les associations touristiques canadiennes pour l'année courante est "Connaissez mieux le Canada" et un nombre considérable des nôtres la mettront en pratique, durant les vacances d'été, nous informe M. Paul-E. Gingras, commissaire du trafic-voyageurs au Pacifique Canadien.

De nouveau cette année, le C. P.R., en collaboration avec des associations bien connues, offrira à nos compatriotes cinq grands voyages à travers le Canada, dont deux de 20 jours, avec départs le 30 juin et le 21 juillet, et trois de 16 jours, avec départs le 12 juillet, le 2 et le 9 août. Les voyages de 16 jours sont à l'avantage des personnes ayant deux semaines de vacances.

L'on s'attend que près d'un millier de personnes feront ces voyages. Des arrêts sont prévus aux principales villes: Winnipeg, St-Boniface, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Banff, le Lac Louise, Vancouver et Victoria. Les séjours dans les Rocheuses de même que sur la côte du Pacifique seront respectivement de cinq et de trois jours environ. Toutes ces excursions sont à forfait, c'est-à-dire que tous les frais sont compris.

Trois de ces randonnées sont organisées par la Liaison française et une par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec appelée "Voyage de Bonne Entente Trans-Canada".

La cinquième excursion, du 9 au 25 août, sera sous la direction conjointe de la Liaison française et de l'Association canadienne des éducateurs de langue française. L'ACELF tiendra son congrès annuel à Edmonton au cours de ce voyage et elle a décidé d'inclure dans son itinéraire les Rocheuses et la côte du Pacifique, avec arrêts à Banff, au Lac Louise, à Vancouver et à Victoria.

Questionnaire Canadien PAR QUEBEC-PRESSE 1. Des quatre provinces de l'Atlantique, laquelle est la plus vaste? Laquelle à la population la plus nombreuse? 2. En quelle année les Canadiennes ont-elles obtenu le droit de vote aux élections fédérales? 3. La consommation moyenne de produits textile dans le monde est de 10 livres par personne par an. Quelle est la moyenne canadienne? 4. Aux Etats-Unis, la densité de la population est de 50 personnes par mille carré. Quel est ce chiffre pour le Canada? 5. Quelle est la réduction dans le pouvoir d'achat du dollar canadien due à l'inflation depuis 1945? Réponses: 5. Le dollar n'a plus qu'une valeur de 62 cents comparativement à 1945. 4. Moins de 4 personnes par mille carré. 3. 30 livres. 2. 1917. 1. Terre-Neuve est la plus vaste; la Nouvelle-Ecosse est la plus peuplée. (Québec-Press)

Cartes Professionnelles

HUBERT MURRAY Ingénieur Professionnel et Arpenteur Géomètre Ingénieur-Conseil et Génie Municipal 370, rue Lebeau - Tél. 5361 - St-Jérôme

VERMETTE & VERMETTE NOTAIRES 6669, RUE ST-DENIS MONTREAL NOUVEAU No. Tél.: CR. 6-2692

Armand Parent A. P. A. Comptable-Vérificateur Autorisé de la Commission Municipale de Québec Classe "A" Bureau: 244 Avenue Parent Rés. 389, boulevard Melançon Tél: 3671 - Rés. 3692 SAINT-JEROME, Qué.

295 rue Principale, Lachute, Qué. Tél. Lachute 60-61 LEGAULT & LEGAULT AVOCATS & PROCUREURS L.L. LEGAULT, C.R. (1906-1948) Fernand LEGAULT, C.R. Jean-Guy JOANNETTE, B.A., L.L.L. Guy LEGAULT, B.A., L.L.B. 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Québec - Tél. MARquette 3866

POUR TOUTE SECURITE CONSULTEZ RICHARD CHALIFOUX ASSURANCES GENERALES Tél. TA. 3-3875 66, Chemin de la Station St-Janvier

OPPORTUNITE EDUCATIVE

Ecole américaine, établie depuis 1897. Préparez-vous à gagner de gros salaires en quelques mois à la maison dans votre temps libre. Cours commerciaux, dessin, électronique, comptabilité, électricité et autres cours techniques. Nous vous donnons tous les livres et instructions nécessaires. Examen mensuels très bas. Diplôme accordé. Ecrire pour plus amples informations et pour obtenir votre livre de 156 pages gratuitement. Les cours se donnent en anglais seulement. Ecole Américaine, 6083 Sherbrooke Ouest, Montréal.

LES IMMEUBLES LAURENTIENS FRS. PELLETIER, PROP. ENRG. 2 magasins avec logement 4 pièces, rue Labelle près Dominion Rubber prix \$8,500, magasin libre. Ferme 180 acres environ en culture, balance semi-boisée avec possibilité pour lac artificiel, maison, grange, écurie, eau courante, électricité, téléphone, village New-Glasgow, prix aubaine à \$4,000, comptant 1,500, cause départ. Epicerie, restaurant, fixture, marchandises, avec logement 4 pièces, prix \$4,500. Bungalow neuf de 5 pièces, cave finie, chauffage et garage rue Des Chênes, prix aubaine à \$14,500.00 Libre. 2 logements 5 pièces rue Desjardins, prix \$5,500.00, comptant \$500.00 balance comme loyer. Bungalow neuf de 4 grandes pièces, à St-Antoine des Laurentides prix \$4,500.00, libre. Plusieurs camps d'été et terrain sur lac prix à partir de \$800.00

Abonnez-vous à "L'Avenir du Nord"

CARRIERE D'AVENIR DANS LA VENTE DE L'ASSURANCE-VIE

HOMME DEMANDE Contremaître compétent pour machine à tricoter (circulaire et à plat), bilingue, est demandé par une compagnie bien établie dans Montréal. Salaire très élevé, doit avoir bon caractère, et être assidu à l'ouvrage. Les demandes seront gardées confidentielles. Ecrire à L'Avenir du Nord, C.P. 160, Dépt B, ou téléphoner à Montréal, Lafontaine 3-1716 durant le jour ou Wellington 9578 le soir.

ME J. MARC VERMETTE Officier-Rapporteur pour le comté de Terrebonne sera à son nouveau bureau d'informations concernant les listes électorales, etc. Endroit: Soubassement Bureau des Postes Tél. 5435

LECTION FEDERALE Me J. MARC VERMETTE Officier-Rapporteur pour le comté de Terrebonne sera à son nouveau bureau d'informations concernant les listes électorales, etc. Endroit: Soubassement Bureau des Postes Tél. 5435

La culture des boisés est une tâche importante

Une récolte perpétuelle est l'objectif de nos forestiers papetiers

Montréal — L'administration forestière, c'est-à-dire la science de faire croître des arbres et de les récolter tout comme une moisson agricole, a constitué le principal sujet d'étude à la 39e réunion annuelle de la Section forestière de l'Association canadienne des pâtes et papiers, qui vient d'avoir lieu à l'hôtel Sheraton-Mont Royal, à Montréal.

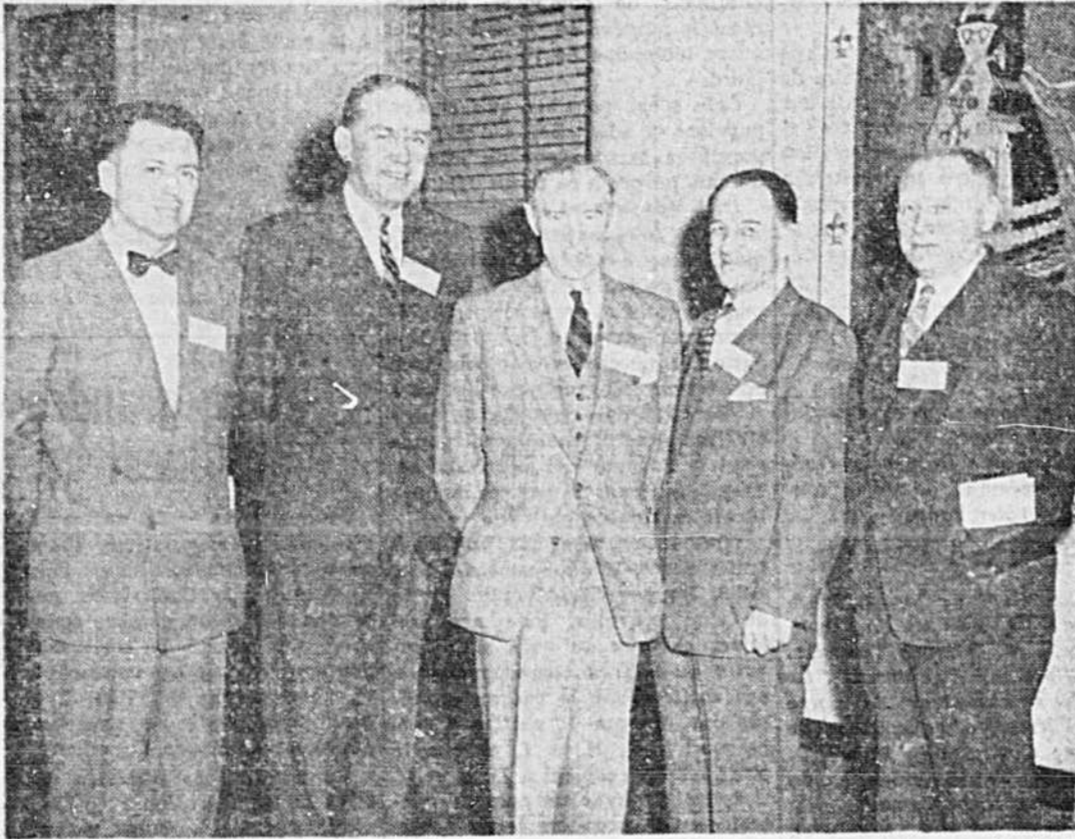
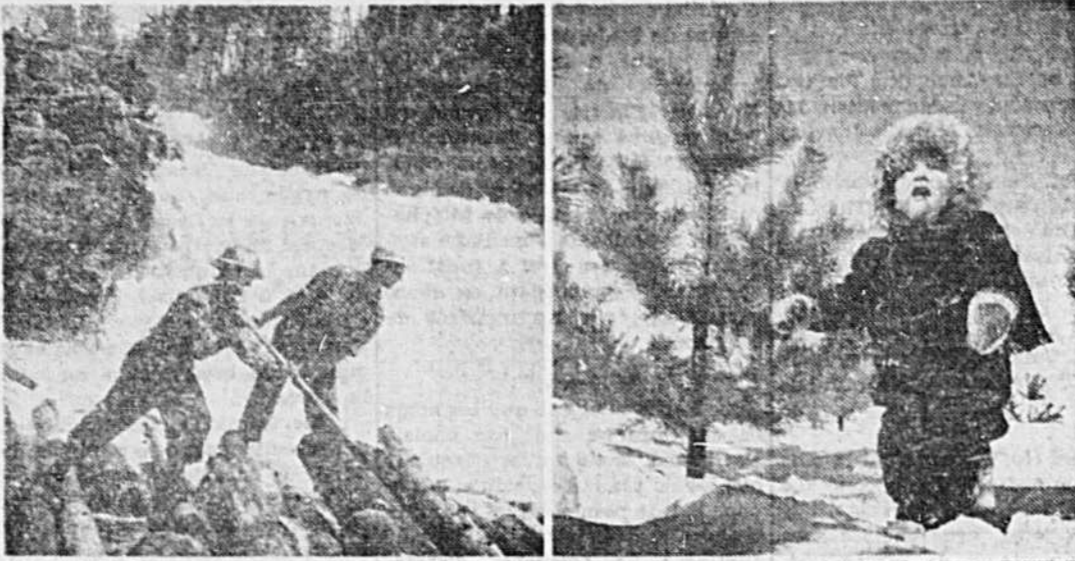
Cette conférence de trois jours, la plus importante du genre qui ait jamais été tenue en aucun endroit, a porté en particulier sur la façon d'accroître la productivité des forêts et sur l'efficacité des procédés d'exploitation forestière.

En vue de pouvoir aux récoltes futures, a dit M. W. A. E. Pepler, gérant de la section forestière, les compagnies de pâtes et papiers administrent leurs boisés de façon à leur assurer un rendement perpétuel. "Comme le fermier cultive, sème et moissonne ses récoltes tout en entretenant son sol pour les récoltes futures, le forestier de l'industrie papetière moissonne sa récolte d'arbres tout en favorisant le reboisement et en soignant les jeunes arbres. Au moyen de méthodes de conservation avancées, il entretient la forêt de manière qu'elle continue sans cesse de produire d'autres récoltes," a précisé M. Pepler.

Soulignant l'importance de la recherche scientifique, en tant qu'elle affecte l'exploitation forestière, les doyens des quatre facultés de génie forestier du pays ont signalé aux congressistes la nature des recherches entreprises dans les universités. La plupart de ces recherches sont d'une nature fondamentale, ont-ils expliqué, mais elles forment la base du développement d'arbres plus robustes qui pousseront plus vite.

Des études se poursuivent à l'heure actuelle pour améliorer nos arbres afin qu'ils résistent mieux aux insectes et aux maladies. Cela est un peu semblable aux recherches faites par le passé pour créer un blé qui résiste à la rouille. D'autres recherches portent sur l'emploi des parasiticoïdes et des insecticides, la fertilisation des forêts par vaporisation aérienne et la préparation de sol forestier pour faciliter le re-ensemencement.

Le mouvement des fermes forestières a été à l'honneur aussi à cette conférence. M. J. L. Van Camp, gérant général de l'Association forestière canadienne, a dit que ce mouvement constitue l'initiative la plus importante que



Les doyens des facultés de génie forestier du Canada, qui ont assisté à la 39e assemblée annuelle de la section forestière de l'Association canadienne des pâtes et papiers, ont décrit dans ses grandes lignes le rôle des universités en matière de recherches et d'administration forestières. Ce sont, de gauche à droite: M.M. G. S. Allen, de l'université de la Colombie-Britannique, J. W. B. Suson, de l'université de Toronto, W. A. E. Pepler, gérant de la Section forestière de l'Association canadienne des pâtes et papiers, L. Z. Rousseau, de l'université Lovell, et J. M. Gibson, de l'université du Nouveau-Brunswick. (En haut, à gauche) Des draveurs s'affairaient au flottage annuel du bois à pâte. (En haut, à droite) Un jeune "forestier" inspecte un jeune sujet dans une ferme forestière patronnée par l'industrie des pâtes et papiers.

des Canadiens aient jamais pris individuellement en matière d'administration forestière. Des centaines de boisés petits et moyens arborent maintenant l'emblème des "fermes forestières", ce qui indique qu'on y fait croître des arbres en vue de récoltes conti-

nues. De plus, ces fermes produisent aussi des arbres en tant que récolte vendable, et, bien souvent, sur des terres qui ne se prêtent pas à d'autres récoltes.

Le mouvement des fermes forestières est une des activités de l'Association forestière canadienne, organisme sans but lucratif voué à l'amélioration des méthodes forestières au Canada. Toute personne qui possède un boisé qu'elle est désireuse de bien administrer peut demander à son comité local ou provincial sa certification officielle comme exploi-

"C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau"

(N'oubliez pas: LA JOIE doit être PARTOUT)

"C'est le mois de Marie, c'est le mois le plus beau"; ce que nous l'avons chanté ce cantique populaire, en notre enfance! Que de souvenirs, cher Ami, y sont attachés! Pour ma part, c'est la douce poésie de mes yeux d'enfant qui s'élevaient à la jeunesse, dans un Jardin d'enfance situé à quelque quatre-vingt milles du foyer paternel. Devant ma stature d'enfant et mon regard qui s'habituaient peu à peu aux émerveillements de la nature et des hommes (un peu comme une fontaine neuve qui gicle ses premières eaux), cette distance entre la maison familiale et ce que l'on appelle communément un JARDIN D'ENFANCE, me paraissait un monde...

J'entends toujours cette voix rauque, sans musique, d'un chantre de paroisse, dans la modeste et vieille église: "C'EST LE MOIS DE MARIE, C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU". Comment espérait-on que je pusse le croire, du moins sur la garantie des harmonies que CETTE VOIX SANS VOIX essayait d'angocher? On me dit que je me moquais un peu de CE VIEUX qui chassait si habilement toutes les musiques qui pouvaient chanter, comme en une conque de mer, en mon oreille, ou dans ma pensée. Pourtant, ce que je l'ai aimé CETTE VOIX, CE VIEUX parce qu'ils étaient pour moi LE REVE de quelque chose de NOUVEAU. Mes six ans se rebellaient contre pareil outrage aux harmoniques... Je n'arrivais qu'à enregistrer des mots, des RIMES que le vieux se plaisait, inconsciemment à faire boiter. (Iconoclaste nouveau genre!). Pourtant, combien j'aimais CE MOIS DE MAI, dans cette petite église!

Je comprends mieux aujourd'hui la véridité du cantique populaire: C'EST LE MOIS DE MARIE, C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU, parce que je saisis mieux ce que représente NOTRE DAME dans le Mystère de l'Incarnation et de la Rédemption, dans LA VIE DE L'EGLISE. Et au lieu des simples étincelles qui jaillissent jadis sous le chant de ces mots de foi simple, j'entrevois, aujourd'hui, toutes les vraies splendeurs de vitrail du ROLE DE MARIE dans le monde.

L'Eglise vient d'ajouter un joyau d'incomparable éclat à cette couronne d'étoiles qui illumine le mois de mai, en faisant du 1er mai la fête liturgique de S. JOSEPH ARTISAN. Le communisme international avait voulu

dans un plan machiavélique, comme arracher à Notre Dame son beau mois de mai, en faisant du 1er mai la journée de l'Internationale bolchévique. Et voici que l'EGLISE, toujours mue par l'Esprit-Saint, demande à JOSEPH, d'ouvrir ce mois de MARIE. N'est-ce pas que le Patriarche Joseph, le Chef de la Sainte-Famille, gardera avec une protection particulière ce BEAU MOIS DE MAI à son EPOUSE VIRGINALE? N'est-ce pas que le Protecteur de la Sainte Eglise, lui-même le Modèle des Artisans, défendra la grande Famille des croyants contre le matérialisme athée, en arrachant aux serres dévastatrices de MOSCOU tant de masses qui avaient cru trouver dans cette doctrine de mort le paradis terrestre? Comment ne pas espérer, cher Ami, que le mois de mai, chaque année, ne devienne UN FLAMBEAU D'ESPOIR pour le monde, lors de la fête de S. Joseph Artisan ouvre, comme une aurore, ce beau mois, et que la nouvelle fête liturgique de MARIE REINE DU MONDE le clôt comme un chant de triomphe?

Remplissons nos églises, nos chapelles de notre amour et de notre foi, durant ces 31 jours du mois de MARIE. Approfondissons le ROLE DE MARIE dans l'Eglise; et nous comprendrons mieux que jamais la vérité de ces mots: "C'EST LE MOIS DE MARIE, C'EST LE MOIS LE PLUS BEAU."

ROGER BRIEN,

Président du Centre Marial Canadien, NICOLET, P.Q.

Avez-vous une question à poser concernant L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

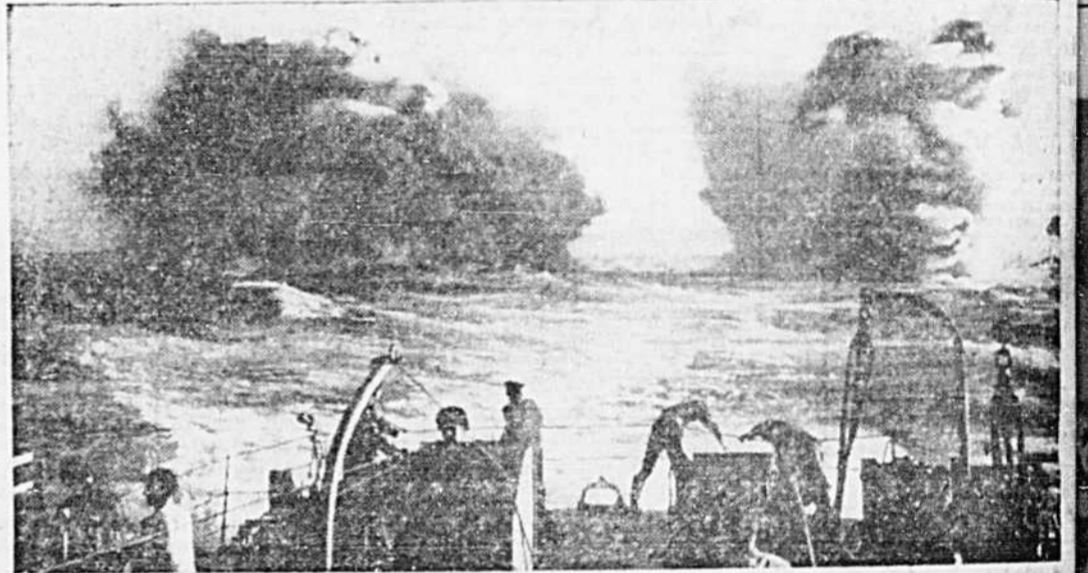
Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage, 701 St-Urbain, Montréal. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser: Q. — Pourriez-vous me dire si une personne qui a travaillé pendant 14 semaines depuis le 25 mars 1956 a droit aux prestations supplémentaires? R. — Pour avoir droit aux prestations saisonnières (elles ne portent plus le nom de "prestations supplémentaires"), vous devez absolument avoir à votre crédit 15 contributions hebdomadaires depuis le 25 mars 1956. Vous pouvez, cependant, être admissible aux prestations saisonnières cet hiver, même si vous avez moins de 15 contributions hebdomadaires depuis le 25 mars, pourvu que votre période de prestations ordinaires se soit terminée après le 15 avril 1956.

Q. — Est-ce qu'une personne qui touche des allocations d'accidentés pendant quatre ou cinq semaines a droit aux prestations d'assurance-chômage? R. — Quand il s'agit d'allocation d'accidentés, deux questions se posent. La première est de déterminer si la personne est capable de travailler aux termes des dispositions de la Loi et la deuxième est d'établir si l'argent reçu à titre d'accidenté doit compléter comme gains dans la détermination du montant de prestations payables. La réponse à ces questions dépend des circonstances particulières à chaque cas. Il importe donc qu'un réclamant en informe le bureau local quand il touché des allocations d'accidentés, afin que le fonctionnaire de l'assurance prenne connaissance des faits et rende une décision.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Advertisement for W.H. Perron & Cie, Ltd. featuring a photo of a garden and text: "Nous vous invitons à visiter notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE où vous trouverez de tout en semences, plantes et le choix le plus complet au Canada d'accessoires de jardin. Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. du lundi au vendredi, et jusqu'à 5 h. p.m. le samedi, du milieu d'avril au milieu de juin. 65 W.H. PERRON & CIE, LIMITEE 515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. TEL. MD. 1-1911"



ATTAQUE AVEC CHARGES DE PROFONDEUR. — L'arme la plus importante contre les sous-marins durant la Bataille de l'Atlantique a été la charge de profondeur qui renfermait plus de 300 livres d'explosifs. Dans cette photo, deux charges explosent à l'arrière d'une frégate canadienne qui s'attaque un sous-marin. (Photo de la Défense nationale)

A C.K.J.L.



Photo prise samedi matin dans les studios de C.K.J.L. durant un programme du "Studio Belle-Voix". Le marchand invité à ce programme était M. André Métivier. Sur cette photo nous remarquons Mlles Nicole St-Germain, Hélène Lauzon, Manon Piché, Diane Lauzon, Micheline Nantel, Danielle Cadieux, Micheline Bélanger, M.M. Pierre Nantel, Robert Lepage, Normand Lauzon, M. André Métivier, commanditaire, Mme Yolande Bélanger, réalisatrice, et M. Gilles Carrière, animateur du programme.

Advertisement for Dr. P.E. Cloutier, D.H.P., with the text: "SANTÉ ET BIEN-ETRE Dr P.E. Cloutier, D.H.P."

La destruction totale des microbes est-elle possible ?

La destruction des microbes semble facile. La maman fait bouillir les bouteilles à lait et les sucres de son bébé durant 15 à 20 minutes, et elle obtient des objets stérilisés. Les restaurants contrôlés stérilisent la vaisselle et les ustensiles, encore par le lavage, la chaleur et l'ébullition. On désinfecte facilement des objets par l'eau de Javel et le formol. On peut tuer les microbes du corps humain par la pénicilline et autres antibiotiques. Cela est simple à première vue, mais en réalité la destruction des microbes pose des problèmes beaucoup plus compliqués. Tant-il détruire tous les microbes nuisibles sur la terre? Est-ce possible d'en débarrasser toutes les populations du globe? Y aurait-il des inconvénients à supprimer la

tuberculose ou de typhoïde sur le plancher, mais la preuve est parfois très difficile à faire. La seule chose dont le médecin peut être certain, c'est que après une désinfection adéquate d'un objet, celui-ci devient absolument débarrassé de ses microbes, et c'est tout ce qui compte. Ce qui importe au chirurgien, ce n'est pas de connaître quelles espèces et combien de microbes ont été détruits sur la peau d'un patient qu'il opère, mais c'est de savoir que cette même peau est bien stérile.

Par ailleurs, un objet stérilisé, qui, théoriquement, pourrait demeurer exempt de tout microbe indéfiniment, finit toujours par être contaminé par les objets voisins. La bouteille à lait qui a été stérilisée pour faire boire le bébé se voit par la suite contaminée par divers microbes courants. Donc une stérilisation ne se pratique, en réalité, que pour un certain temps.

Etant donné que nos moyens de désinfection comportent une si grande part de hasard et ne peuvent agir que temporairement, il nous est donc permis de conclure que la désinfection totale contre les microbes dangereux du globe est une chose impossible.

Les promesses du Sacré-Coeur prêchées à l'Oratoire

Une série de douze heures saintes sont prêchées à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal depuis le 29 mars dernier. Elles ont lieu tous les vendredis, à 8 h. 15 du soir d'ici la fête du Sacré-Coeur qui sera célébrée le 28 juin. Le

Que se passe-t-il quand vous buvez?

L'alcool pénètre plus vite dans le sang quand on le boit avec de l'eau gazeuse. En général, la boisson calme les nerfs et l'anxiété; par contre, elle abaisse nos performances. (Nous agissons avec moins d'adresse, bien que nous ayons l'impression de faire des merveilles!) Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai, des savants qui font autorité en la matière vous présentent quelques vérités non diluées sur les effets passagers et permanents de l'alcool. Achetez SÉLECTION de mai aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

teur des relations extérieures de l'Oratoire, s'y inspire des douze promesses faites par Notre-Seigneur à sainte Marguerite Marie Alacoque. Cette tradition de l'heure sainte du vendredi soir est une initiative du Frère André, c.s.c.

Large advertisement for Oldsmobile cars. It features a large illustration of a car and a couple embracing. Text includes: "OLDSMOBILE", "Elle vous plaira encore davantage lorsque vous l'aurez achetée", "UNE VALEUR GENERAL MOTORS", "Rien qu'à la voir, vous vous êtes rendu compte que c'est une auto formidable. Mais cette voiture, la plus magnifique de toutes les Oldsmobile, vous plaira bien davantage lorsqu'elle sera à vous. Elle fait sensation dans la salle d'exposition—son luxe et sa sobre élégance sont bien propres à enflammer l'imagination. Mais songez à la fierté que vous éprouverez lorsque cette voiture splendide et d'une grâce impeccable sera à votre disposition tous les jours de l'année! Sans doute qu'elle est spectaculaire au cours d'une randonnée de démonstration—le confort de cette grosse voiture et la puissance fringante de son moteur Rocket suscitent l'enthousiasme de tous les automobilistes. Mais songez au plaisir que vous éprouverez à bénéficier tous les jours de ce confort et de cette fougue incroyable. Enfin, ne manquez pas d'observer l'impression que le luxe et l'élégance raffinée de la Oldsmobile produiront sur la femme que vous aimez. Ses regards admiratifs vous rendront encore plus fier de votre nouvelle voiture. Céléz à votre impulsion. En achetant une Olds, vous montez d'un échelon. Elle vous plaît en ce moment—mais elle vous plaira encore plus lorsqu'elle sera bien à vous... Il est plus facile que vous ne le croyez d'en faire l'acquisition. Venez vous renseigner sur le prix de cette voiture, la plus magnifique de toutes les Oldsmobiles!"

PASSEZ CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE OLDSMOBILE AUTORISÉ
LEBLANC AUTOMOBILE LIMITEE "OU LA QUALITE ET LE SERVICE PRIMENT"
962, rue Labelle ST-JEROME Tél. 354

DE NOUVELLES FIGURES A LA PISTE BOUVRETTE

Dick Foley et Fernand Gendron se signalent — Courses spectaculaires et compétition très serrée — Retour de René Boileau et Gilles Brochu — Buck Holiday, un américain était au nombre des partants — D'autres nouvelles figures sous peu — Bon programme en perspective pour dimanche prochain.

Le programme de courses stock cars de la piste Bouvrette a été spécialement étudié pour offrir à nos lecteurs une compétition de grande classe. Les courses de dimanche prochain sont disputées à une allure étonnante et la compétition est aussi serrée qu'on pourrait le croire. Le vainqueur sera le meilleur d'une saison.

M. Bouvrette s'efforce continuellement de présenter des courses de première qualité et les amateurs semblent vouloir lui montrer une reconnaissance non équivoque en assistant toujours en plus grand nombre.

Les amateurs de courses stock cars ont été agréablement surpris en constatant le retour de deux fameux conducteurs d'automobiles, René Boileau et René Brochu. La direction de l'auto-drome avait annoncé la semaine précédente le retour de Boileau et le retour probable de Brochu. Une fois de plus, on s'est rendu compte qu'il ne s'agit pas de trucs publicitaires, mais que la direction de l'auto-drome continuait sa politique de toujours, ne désire pas décevoir les amateurs.

René Boileau n'a pas eu trop de peine à sa première journée avec son 397, ne réussissant qu'à compléter une course à cause de crevaisons, Gilles Brochu qui jouit d'une réputation sur laquelle il n'est pas nécessaire d'insister, a également connu un début moins brillant que ce à quoi on pouvait s'attendre, mais Brochu a déclaré qu'il désirait que ses nombreux admirateurs soient bien à leur aise, car a-t-il ajouté, dans dix jours il reprendra la place où les amateurs sont habitués de le voir évoluer.

Dans la première course à laquelle il a pris part, son B-14 a été légèrement endommagé et Brochu a dû le faire vérifier et inspecter craignant un alignement faux. Il n'a pas par conséquent poussé son char à la limite dans les autres courses auxquelles il a pris part et dans lesquelles il s'est classé troisième.

Le publiciste de l'auto-drome nous informe toutefois que Brochu aura fort à faire, car il ne semble pas que les Foley, Dutilly et autres soient disposés à céder les premières places.

Jusqu'à maintenant, on n'a pas entendu parler souvent de Buck Holiday, un conducteur qui vient d'outre-frontière, car il a fait ses débuts à St-Jérôme dimanche dernier seulement avec son C-38, mais a-t-on déjà vu un conducteur impressionner de la sorte à ses débuts sur une piste. En effet, dès sa première épreuve, Holiday s'est classé après Foley, Dutilly et Brochu, mais quelle honte y a-t-il à être vaincu par des types de la trempe de ces gaillards-là. On peut donc s'attendre avec raison qu'Holiday fasse parler de lui sous peu. Il est également très possible que Paul Greene et Ernie Reid l'accompagnent dimanche prochain.

On sait qu'ils devaient être présents dimanche dernier avec Holiday, mais il leur a été impossible de se rendre.

Fernand Gendron qui en était dimanche dernier à sa première apparition cette année au volant du C-200 à Charles Leclerc, sera encore au nombre des partants dimanche et il s'agit là d'une figure dont on entend parler souvent si l'on en juge par sa performance de la fin de semaine dernière.

Dans le concours pour le choix du "Conducteur de Distinction" Gilles Dutilly s'est maintenu en tête avec un total de 70 votes. Ses plus proches adversaires sont Dick Foley avec 67, Gilles Brochu avec 60, André Manny avec 47 et René Boileau avec 36.

En outre des noms mentionnés ci-dessus, on pourra voir en action dimanche : Bob Ramsay au volant du 61, Roger Labrèche avec son 99, Gérard Béliveau avec son B-45, Michel Angelo avec le G-1, René Beausoleil avec le C-25, Benoît Houle avec le 905, Réjean Field avec le 34, Bob Chartrand avec le No 3, Noël Patry avec le 28, Albert Angel avec le 157-A, P.E. Hamel, Piché et autres dont les noms nous échappent.

A tout considérer, il devient bien évident qu'avec des conducteurs de la trempe de ceux qui fréquentent la piste Bouvrette, les amateurs sont assurés d'assister à des courses de première qualité. C'est pourquoi le promoteur jérémois de ce sport, M. Gustave Bouvrette, invite les amateurs à suivre régulièrement les courses, car sans vouloir rien promettre, il espère pouvoir leur causer une agréable surprise dans un avenir assez rapproché. Ne manquez donc pas de voir le prochain meeting de courses stock cars à St-Jérôme dimanche prochain à 2.00 heures.

Voici maintenant le résultat des courses de dimanche dernier :

1ère course - 3 milles - 6 tours

LITTLE LEAGUE BASEBALL JOUEURS A L'ENTRAINEMENT

Les Elections donnent la présidence à Maurice Dupras - Excellent terrain fourni par la Cité - Entraînement obligatoire des joueurs commence - Ouverture de la saison.

Le nouveau conseil de direction de la petite ligue comprend : Président : Maurice Dupras; 1er Vice-Prés: Max Greenspoon; 2e Vice-Prés: Lucien Foisy; Secrétaire: Albert Proulx; Trésorier: Jim Mayberry; Directeurs: F.A. Hurlbise.

J. Limoges, G. Locas, L. Lahaie, R. Beausoleil, M. Ladumière, J. Levis, F. Desjardins, G. Gingras, A. Tessier, R. Poirier, R. Lavigne, J.P. Francoeur.

La saison officielle commencera samedi le 18 mai et mettra aux prises les Kin Reds et les Kin Blues. D'autres détails vous parviendront dans les prochaines éditions de ce journal pour l'ouverture. En attendant, les pratiques obligatoires vont bon train. Attention aux jeunes voulant faire partie de la petite ligue de baseball.

mière demie, son total était de 22 points. Dans la seconde, il a obtenu 15 points.

Le jeune et excellent gardien de buts du Boston, Don Simmons, a obtenu chacun de ses 19 points dans la deuxième demie. Elmer Vasko du Chicago, a comme Regan et Simmons, plus de points à son crédit pour la deuxième moitié. Vasko a argumenté de deux points pour la première demie à 15 pour la seconde. Pilote à eu le même compte pour chacune des deux moitiés, soit 10.

Regan, qui est âgé de 26 ans, n'avait jamais avant cette saison joué une seule partie dans la ligue Nationale de hockey. Son succès avec les Bruins cette année a causé une véritable surprise. Il avait décidé de se retirer du hockey il y a un an lorsque Punch Imlach des As de Québec réussit à le convaincre de s'aligner pour les As. Il joua trois parties régulières pour le Québec et sept parties éliminatoires l'an dernier. Ce fut là le seul hockey qu'il joua dans une ligue organisée la saison dernière.

C'est justement dans une de ces parties éliminatoires qu'il fut envoyé au centre plutôt qu'à l'aile gauche et c'est par un pur hasard que Milt Schmidt et Lynn Patrick étaient spectateurs à la partie où le changement eut lieu. Schmidt et Patrick furent d'accord quant au jeu de cet athlète aux cheveux frisés.

La direction des Bruins ne perdit pas de temps pour obtenir Regan pour son équipe de la saison 1956-57. Il était vraiment inconnu au début de la saison, mais il ne se passa pas beaucoup de temps avant qu'on commence à remarquer partout dans la N.H.L. le jeu adroit et le maniement de bâton du joueur de centre de la ligne de Fleming Mackell et Jerry Toppazzini. Plusieurs croient que le principal facteur du succès remarquable de cette ligne des Bruins fut le jeu brillant de Regan.

Ses exploits dans le maniement du bâton ont été comparés à ceux de grandes vedettes d'autrefois. Non seulement excellent à la défensive lorsque son club est à court en joueur aussi bien que pour préparer les jeux, Regan est aussi un excellent compteur. Il a enregistré 14 buts et obtenu des assistances sur 19 autres pour 33 points durant la saison régulière.

Larry Regan est né à North Bay, Ontario, le 9 août 1930. Il mesure cinq pieds, neuf poches de taille et pèse 155 livres. Il demeure maintenant en permanence à Ottawa, Ontario.

"RELATIONS" SOMMAIRE MAI 1957

EDITORIAUX Les catholiques et l'intervention de l'Etat. — L'affaire Beck et nous.

ARTICLES Les Alcooliques Anonymes (Rodolphe Boyle, Reflexions sur l'habitation (Rodolphe Laplante). Problèmes économiques et financiers de l'enseignement supérieur, (Pierre Angers). Trois pièces de choix, (Georges-Henri d'Auteuil). La religion à CBFT, (Jean-Paul Labelle).

COMMENTAIRES Le Pape nous parle. — Une pièce du dossier Norman. — En trois mots.

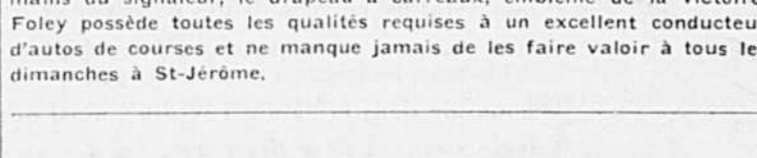
CORRESPONDANCE Le plan Dozois. — "Notre Temps" REVUE DES REVUES AU FIL DU MOIS

La hausse du taux des allocations familiales. — Le maire Drapeau dans l'Ouest canadien. — La religion n'est plus la même. — Liberté de la presse en Espagne. — "14 rue de Galais".

Horizon international (Joseph-H. Ledit).

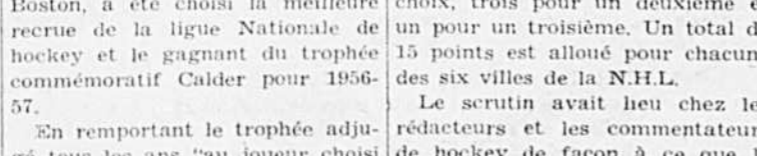
LES LIVRES Spiritualité pascale. — Maria. — L'Immaculée conception de la bienheureuse Vierge Marie. — La Royauté de l'Immaculée. — Méditation mariale. — Mystère et Fêtes de la Vierge Marie. — Fatima et le Salut du monde. — La Dame de lumière. — Le ciel est plus fort que nous. — L'Emmanuel. — L'Ordre social. — Per una azione di classe cristianamente ispirata. — A toi, Caliban. — L'Union des époux. — Mère, qui es-tu? — Les Relations entre parents et maîtres. — "RELATIONS", 8100, boul. St-Laurent, Montréal 11, VE. 2541. Abonnement: \$3.00 par année, le numéro \$0.25.

Deux fois le tour et voilà!



Les spectateurs au dernier meeting de courses stock cars à la Piste Bouvrette ont connu quelques moments d'émotions lorsqu'ils ont vu le No 61 quitter la piste dans une courbe, faire deux tours complets sur lui-même et finalement aller s'arrêter dans un ravin d'une profondeur de 20 pieds, Bob Ramsay, le conducteur de l'auto, de modèle 1956, est sorti indemne de l'accident.

Il s'affirme de plus en plus



Dick Foley Jr., est un des conducteurs les plus osés à fréquenter la piste de courses Bouvrette de St-Jérôme. On le voit ici recevant des mains du signaleur, le drapeau à carreaux, emblème de la victoire. Foley possède toutes les qualités requises à un excellent conducteur d'autos de courses et ne manque jamais de les faire valoir à tous les dimanches à St-Jérôme.

LE GAGNANT DU TROPHÉE COMMÉMORATIF CALDER

MONTREAL. — Larry Regan, l'adroit manieur de bâton qui évolue au centre pour les Bruins de Boston, a été choisi la meilleure recrue de la ligue Nationale de hockey et le gagnant du trophée commémoratif Calder pour 1956-57.

En remportant le trophée adjugé tous les ans "au joueur choisi comme le meilleur à sa première année de jeu dans la Ligue Nationale de hockey", Regan reçoit aussi \$1,000 de la N.H.L.

Regan a terminé avec une avance de 22 points sur son plus proche rival en décrochant cet honneur. Il a obtenu 107 points sur un total possible de 180. Ed Chadwick, l'excellent gardien de buts des Maple Leafs de Toronto, a été deuxième avec 85 points et le joueur d'avant Billy Dea des Red Wings de Détroit, a été troisième avec 37 points.

Le scrutin avait été divisé en deux parties. La première moitié comprenait les parties disputées jusqu'au 31 décembre, 1956, inclusivement. La deuxième moitié comprenait les parties du 1er janvier, 1957, à la fin de la cédule régulière, le 24 mars, 1957. Un choix unanime pour une moitié ou

LITTLE LEAGUE BASEBALL JOUEURS A L'ENTRAINEMENT

Les Elections donnent la présidence à Maurice Dupras - Excellent terrain fourni par la Cité - Entraînement obligatoire des joueurs commence - Ouverture de la saison.

Le nouveau conseil de direction de la petite ligue comprend : Président : Maurice Dupras; 1er Vice-Prés: Max Greenspoon; 2e Vice-Prés: Lucien Foisy; Secrétaire: Albert Proulx; Trésorier: Jim Mayberry; Directeurs: F.A. Hurlbise.

J. Limoges, G. Locas, L. Lahaie, R. Beausoleil, M. Ladumière, J. Levis, F. Desjardins, G. Gingras, A. Tessier, R. Poirier, R. Lavigne, J.P. Francoeur.

La saison officielle commencera samedi le 18 mai et mettra aux prises les Kin Reds et les Kin Blues. D'autres détails vous parviendront dans les prochaines éditions de ce journal pour l'ouverture. En attendant, les pratiques obligatoires vont bon train. Attention aux jeunes voulant faire partie de la petite ligue de baseball.

mière demie, son total était de 22 points. Dans la seconde, il a obtenu 15 points.

Le jeune et excellent gardien de buts du Boston, Don Simmons, a obtenu chacun de ses 19 points dans la deuxième demie. Elmer Vasko du Chicago, a comme Regan et Simmons, plus de points à son crédit pour la deuxième moitié. Vasko a argumenté de deux points pour la première demie à 15 pour la seconde. Pilote à eu le même compte pour chacune des deux moitiés, soit 10.

Regan, qui est âgé de 26 ans, n'avait jamais avant cette saison joué une seule partie dans la ligue Nationale de hockey. Son succès avec les Bruins cette année a causé une véritable surprise. Il avait décidé de se retirer du hockey il y a un an lorsque Punch Imlach des As de Québec réussit à le convaincre de s'aligner pour les As. Il joua trois parties régulières pour le Québec et sept parties éliminatoires l'an dernier. Ce fut là le seul hockey qu'il joua dans une ligue organisée la saison dernière.

C'est justement dans une de ces parties éliminatoires qu'il fut envoyé au centre plutôt qu'à l'aile gauche et c'est par un pur hasard que Milt Schmidt et Lynn Patrick étaient spectateurs à la partie où le changement eut lieu. Schmidt et Patrick furent d'accord quant au jeu de cet athlète aux cheveux frisés.

La direction des Bruins ne perdit pas de temps pour obtenir Regan pour son équipe de la saison 1956-57. Il était vraiment inconnu au début de la saison, mais il ne se passa pas beaucoup de temps avant qu'on commence à remarquer partout dans la N.H.L. le jeu adroit et le maniement de bâton du joueur de centre de la ligne de Fleming Mackell et Jerry Toppazzini. Plusieurs croient que le principal facteur du succès remarquable de cette ligne des Bruins fut le jeu brillant de Regan.

Ses exploits dans le maniement du bâton ont été comparés à ceux de grandes vedettes d'autrefois. Non seulement excellent à la défensive lorsque son club est à court en joueur aussi bien que pour préparer les jeux, Regan est aussi un excellent compteur. Il a enregistré 14 buts et obtenu des assistances sur 19 autres pour 33 points durant la saison régulière.

Larry Regan est né à North Bay, Ontario, le 9 août 1930. Il mesure cinq pieds, neuf poches de taille et pèse 155 livres. Il demeure maintenant en permanence à Ottawa, Ontario.

"RELATIONS" SOMMAIRE MAI 1957

EDITORIAUX Les catholiques et l'intervention de l'Etat. — L'affaire Beck et nous.

ARTICLES Les Alcooliques Anonymes (Rodolphe Boyle, Reflexions sur l'habitation (Rodolphe Laplante). Problèmes économiques et financiers de l'enseignement supérieur, (Pierre Angers). Trois pièces de choix, (Georges-Henri d'Auteuil). La religion à CBFT, (Jean-Paul Labelle).

COMMENTAIRES Le Pape nous parle. — Une pièce du dossier Norman. — En trois mots.

CORRESPONDANCE Le plan Dozois. — "Notre Temps" REVUE DES REVUES AU FIL DU MOIS

La hausse du taux des allocations familiales. — Le maire Drapeau dans l'Ouest canadien. — La religion n'est plus la même. — Liberté de la presse en Espagne. — "14 rue de Galais".

Horizon international (Joseph-H. Ledit).

LES LIVRES Spiritualité pascale. — Maria. — L'Immaculée conception de la bienheureuse Vierge Marie. — La Royauté de l'Immaculée. — Méditation mariale. — Mystère et Fêtes de la Vierge Marie. — Fatima et le Salut du monde. — La Dame de lumière. — Le ciel est plus fort que nous. — L'Emmanuel. — L'Ordre social. — Per una azione di classe cristianamente ispirata. — A toi, Caliban. — L'Union des époux. — Mère, qui es-tu? — Les Relations entre parents et maîtres. — "RELATIONS", 8100, boul. St-Laurent, Montréal 11, VE. 2541. Abonnement: \$3.00 par année, le numéro \$0.25.

Le service est notre spécialité

Le service que nous vous offrons est le meilleur en ville. Aux pompes, nous vous servons promptement; nous nettoyons le pare-brise pour une vision sûre et vérifions la pression d'air de vos pneus. Enfin, nos lavabos sont toujours d'une propreté irréprochable.



"Arrêtez-vous ici et soyez traité avec tous les égards qui vous sont dus."

Arcand Doré
973 rue Labelle St-Jérôme
Tél. 3711

Elle gagne À TOUT COUP!

Prenez bien soin de noter que si vous voulez être éligible, il vous faut absolument être présent aux deux prochaines pratiques. Ces pratiques auront lieu dans la cour du collège commercial, rue Lavolette et de Martigny, les samedis 4 et 11 mai prochain, à 1.00 de l'après-midi. Nous comptons sur vous les jeunes. Vous vous rappelez sans doute que notre équipe d'étoiles a remporté succès sur succès lors des dernières éliminatoires. Après avoir remporté le championnat du pays, elle est allée écraser les champions du Maine, du New-Hampshire et du Vermont aux Etats-Unis. Nos jeunes ont fait rejaillir sur St-Jérôme les honneurs qu'ils ont remportés en plus du beau voyage qu'ils ont fait. Donc n'hésitez pas à venir pratiquer et si vous avez des ap-

PASSE partout où UN BATEAU PEUT FLOTTER!

superbe fini BRONZE HOLIDAY avec TRANSMISSION Angle-matic

Johnson 3 CV SEA-HORSE

Moteur hors bord

POIDS: 32 LB.

Direction ultra-facile

hélice ANTI-HERBES

LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

LE PLUS GRAND CHOIX D'ARTICLES DE PECHE EN MAGASIN

Vendu par **L.C. TAILLON Ltée**
Angle St-Georges et Labelle

Matériaux de construction

NE MANQUEZ PAS LE GRAND ROAD-E-O LOCAL

(Concours de conduite d'auto)

Destiné aux Jeunes Hommes et Jeunes Filles de moins de vingt ans

SAMEDI le 11 MAI 1957 à 1 hre p.m.

Pour tous renseignements écrire ROAD-E-O a/s Jeune Commerce de St-Jérôme St-Jérôme, ou téléphonez après 6 heures p.m. Claude Rinfret — 7730

Les autos... ça me connaît.

par: **L.O. BELAIR**

Les courses d'automobiles à longue distance ont eu un début, comme bien d'autres sports d'ailleurs bien étranges.

Six voitures partaient pour une course de 13,000 milles sur terre, 8,000 milles par eau, (cette dernière longueur) sur bateau, de New York à Paris.

On était alors en 1908 et vous pouvez facilement vous imaginer quelles sortes de routes on avait alors. Nos courseurs durent traverser les Etats-Unis, le Japon, la Manchourie, la Sibérie, la Russie, la Pologne, l'Allemagne et la France. Tous les genres de climats et températures les attendaient en plus des ponts brisés, le désert et les pannes de toutes sortes.

Des 6 automobiles, 3 ne purent terminer la course, les Français avaient dû abandonner. Plus de cinq mois après le début, les Allemands arrivaient à Paris, suivis quatre jours plus tard, des Américains. Les Italiens eux, suivaient les Etats-Unis de six semaines.

Les Allemands pour avoir enfreint les règlements de la course, se sont vu enlever 15 jours tandis que les Américains, précisément parce qu'ils avaient observé les règlements, furent crédités de 15 jours. On accorda donc à ces derniers les honneurs de la course. Elle avait duré 168 jours.

Dans le temps, une telle endurance ne se voyait pas souvent, mais de nos jours, avec la compétition chez les manufacturiers, la voiture moderne est avant tout une voiture résistante et à l'épreuve des saisons. Vous trouverez le plus grand choix sur notre terrain et vous serez à même de comparer entre plusieurs marques différents et pendant que vous y êtes, comparez nos prix, nous ne craignons jamais la compétition.

Belair Automobile
CHRYSLER - PLYMOUTH - CAMIONS FARGO
203 Ave St-Georges - St-Jérôme, QUÉBEC

Peinturez vos murs sans effort avec le...

SWING SATIN

LATEX SEMI-GLOSS FINISH

- Swing Satin s'étend rapidement et facilement avec le rouleau ou le pinceau.
- Sèche en moins d'une heure et acquiert un magnifique fini satiné.
- Nettoyez vos accessoires en quelques secondes... lavez simplement le rouleau ou le pinceau dans de l'eau claire.
- Choisissez vos teintes Swing Satin maintenant; vous avez le choix parmi 28 teintes mélangées d'avance.

FERRONNERIE HENRI DUFOUR
TEL. 6401

BERNARD LAMBERT
TEL. 8669

Les Recluses Missionnaires de Jésus-Marie à St-Jérôme



Le plan du monastère de Saint-Jérôme, quoique de plus petites dimensions, est inspiré de ce plan type.



Au cours des mois derniers, piétons et automobilistes qui ont gravi la côte à Marcotte, furent un peu intrigués à la vue du panneau-réclame annonçant non pas une entreprise commerciale quelconque... mais une fabrique de prières, un monastère où le Très Saint Sacrement sera exposé et le Rosaire récité sans interruption jour et nuit. Voilà une "usine toute céleste" organisée par les Recluses Missionnaires de Jésus-Marie qui sont des spécialistes dans la récitation des "Ave" et l'adoration du Très Saint Sacrement.

Chaleureuse bienvenue, au nom du diocèse, à ces vaillantes religieuses qui, au prix de généreux efforts, ont répondu au désir de son Excellence Mgr Frenette. Notre chef spirituel rêvait depuis longtemps d'une maison de prières sur la première côte du Nord, comme au contrefort des Laurentides: maintenant les travaux commencent et il voit déjà la Madone illuminée qui, sur le toit du monastère conviera tous les passants à entrer la saluer par un Ave bien récité en union avec les petites soeurs.

Connaissez-vous la communauté des recluses Missionnaires de Jésus-Marie? Imaginez-vous qu'il s'agit d'une fondation purement canadienne: gens de Saint-Jérôme, vous aurez même le privilège de rencontrer dans notre ville, la vénérable Mère fondatrice (une jeune Montréalaise) qui organise et surveille elle-même les travaux de construction dont elle a dessinés les plans. L'idéal des Recluses-Missionnaires de Jésus-Marie est d'organiser le Rosaire jour et nuit dans tous les pays du monde: depuis 1942 (date de la fondation) elles ont établi plusieurs maisons en Alberta, en Ontario, aux Etats-Unis, en Haïti. La Maison-Mère est située à Montréal, 14130 Boulevard Gouin Est. Depuis 1953, elles ont ouvert un centre marial à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Ste-Catherine, Montréal, où comme beaucoup d'entre vous le savent, le rosaire est récité par les laïcs, jour et nuit. Le monastère de Saint-Jérôme est une autre réponse des Recluses-Missionnaires aux désirs de la Très Sainte Vierge exprimés dans ses différentes apparitions: "Beaucoup d'âmes vont en enfer, parce qu'il n'y a personne qui prie et fait pénitence pour elles. (Fatima) ou encore "Priez toujours mes enfants, je convertirai les pêcheurs." (Beauraing) Prière, principalement la récitation du Rosaire et CHANGEMENT DE VIE. Récitez beaucoup de chapelets et la Russie se convertira. (Fatima). Les messages de la Vierge influencent les activités actuelles de l'Eglise d'un bout à l'autre du monde. L'esprit chrétien est ému et enthousiasmé par une solution adéquate et universelle aux brûlantes questions du problème social. Solution dynamique, populaire, efficace par sa simplicité.

Quelle condescendance! La Vierge suscite au milieu de vous des apôtres de ses messages afin qu'une réponse personnelle du diocèse de Saint-Jérôme à ses désirs, lui permette de déverser les flots de sa miséricorde sur toutes les familles qui habitent les fiéres Laurentides.

Par un dessin de la divine Providence, la religieuse responsable du monastère de Saint-Jérôme est une enfant de la paroisse qui a grandi parmi vous.

L'avenir est riche d'espérance. "Mon Fils se laisse toucher, mais qu'on prie." Six religieuses s'ingénient actuellement à organiser chez nous, l'adoration et la prière jour et nuit et à réaliser ce vaste projet d'une façon économique en comptant sur la collaboration de tous. Vous les reconnaîtrez facilement, elles sont vêtues d'un habit gris cendré et ont établi domicile temporairement dans une maison située en face de leur terrain dans la côte à Marcotte. Ne soyez pas surpris de les voir un jour ou l'autre, actives sur leur chantier et répondez généreusement à l'inspiration de donner un coup de main à l'édification de la maison du bon Dieu.

Les canadiens vivent plus longtemps

En dépit de l'essor que prend le Canada, notre pays a un problème qui devient plus cuisant d'une année à l'autre. Ce problème est celui des vieillards, nous dit Marcus Van Steen dans l'édition du Star Weekly de cette semaine.

Les progrès de la science médicale depuis la première partie du siècle fait que plus de gens parviennent à vaincre les maladies de la jeunesse et de l'adolescence pour atteindre l'âge de 70 ans ou plus. En même temps, la mode est aux maisons plus petites, ne laissant pas de place pour les vieux parents.

Il y a au Canada aujourd'hui plus de 1,000,000 personnes dépassant 65 ans. Cette catégorie de la population a presque doublé depuis les dernières 25 années. La situation est plus grave dans ce pays que dans tout autre pays où la présence des vieux parents dans la maison est considérée comme un atout.

L'article de Marcus Van Steen traite justement de la question des vieillards canadiens, et il discute des progrès qui se font et des plans qu'on élabore pour leur venir en aide et régler ce problème social.

Selon qui boit, l'alcool a des effets variés

"Aucune donnée scientifique, déclare un médecin dans un article de Sélection du Reader's Digest de mai, ne parvient à expliquer pourquoi certains buveurs deviennent alcooliques. Je pense que c'est là une question de caractère."

Quels sont les effets de l'imprégnation alcoolique? Chez le buveur modéré, les savants n'ont pas trouvé. Quant aux alcooliques, à ceux qui ne savent pas s'arrêter après deux ou trois verres, c'est une autre affaire. La consommation excessive d'alcool les amène à diminuer leur ration normale de protéines, de vitamines et de sels minéraux, si bien qu'ils sont souvent atteints de graves carences nutritionnelles, sans parler des troubles du foie habituels. Un sur dix aboutit au delirium tremens ou à quelque autre psychose alcoolique.

De nombreuses expériences ont montré que, après avoir bu deux ou trois cocktails, on réagit plus lentement à l'éclair lumineux ou au signal d'une sonnerie et que l'on effectue un peu moins bien des tests variés comme de taper à la machine, faire une addition, se rappeler des chiffres, trier des cartes, etc. Mais comme le centre du jugement est, lui aussi, en veilleuse, on a l'impression de faire merveille. Le plus grand danger que présente l'ébriété pour un chauffeur, c'est que sa confiance en soi monte en flèche et qu'il prend des risques.

A titre d'expérience, lit-on dans Sélection, un groupe d'étudiants absorbèrent rapidement un soir chacun une chopine de whisky. Ils s'écroulèrent, mais le lendemain,

Ce qui rend une femme inoubliable

Il est rare qu'un homme s'attende à rencontrer un ange, ou même qu'il parte à sa recherche. D'autre part, la beauté, sans autres attributs, risque de traîner l'ennui après soi. Ce qui, chez la femme, attire et attache les hommes, c'est un mystérieux "quelque chose" de plus.

Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai quelles sont les vertus magiques qui font d'une femme un être unique aux yeux des hommes, une joie pour la pensée et pour la vue, un être qu'on ne peut oublier! Achetez SÉLECTION de mai aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Aimé Despatie

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

NOUS COOPERONS AVEC VOTRE MEDECIN POUR VOUS ASSURER UNE BONNE SANTE

Confiez-nous vos prescriptions. Nous irons chercher à domicile et livrerons sans frais. Agence des Produits: ELIZABETH ARDEN, COTY, LENTHERIC, LENCOME, MARCELLE GIOIATS, LAURA SECORD supplémentaires, REXALL, YARDLEY, etc.

TELEPHONES: 3571 - 3572

WILFRID PRUD'HOMME

L. Ph., Propriétaire

341, rue St-Georges ST-JEROME

(A côté du Poste de Police)

Livraison par toute la ville et les environs sur semaine de 8.30 heures a.m. à 10 heures p.m. - Le dimanche de 10 heures a.m. à 9 heures p.m.

FRANC SUCCES DE LA CAMPAGNE DU "CHIPTHON"

PAR BERTRAND BLONDIN

La grande semaine du "chip-thon", qui avait lieu dans notre ville du 22 au 27 avril, a remporté un éclatant succès. Cette campagne du "chip-thon", une initiative de l'Amicale des Anciens de l'école secondaire St-Jérôme, fut organisée dans le but de créer un fonds qui doit éventuellement servir à la donation de bourses d'études aux étudiants peu fortunés des 10e 11e et 12e années de l'École secondaire. La population locale a vivement compris le besoin financier pressant des jeunes et c'est avec un enthousiasme incomparable qu'elle a répondu aux sollicitations des vendeurs.

Mardi et mercredi dernier, l'Amicale mobilisait, à travers les rues de la Cité, plus de 100 jeunes étudiants de l'école qui avaient pour mission de vendre des chips. D'après l'opinion générale des étudiants, très rares sont les portes où ils furent refusés. Partout, les ménagères s'empressèrent d'acheter quelques sacs de chips pour encourager les sollicitateurs.

Evidemment, cette vente ne préconisait aucunement l'aumône de la part de la population mais seulement une marque sympathique à cette cause, car la marchandise qu'elle recevait équivalait bien les

réserve faite d'un estomac barbouillé, ils se portaient très bien. Pourquoi? Parce qu'ils n'avaient pas eu à endurer les fatigues d'une soirée dans le monde, où l'on fume trop et où l'on veille tard.

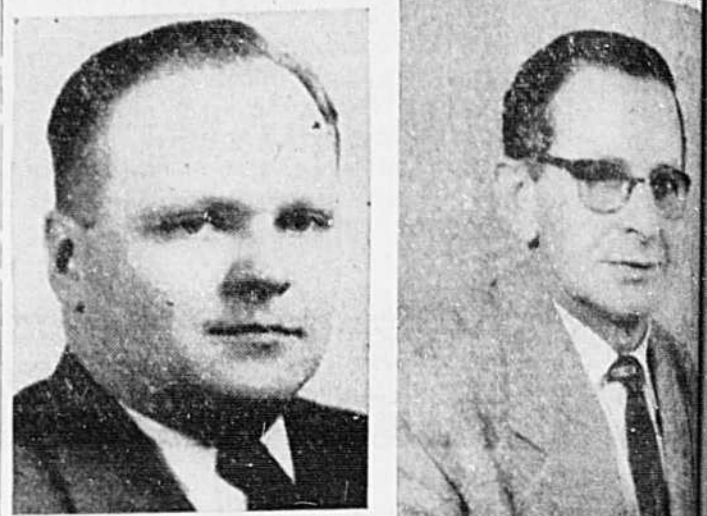
deniers pour se la procurer. La seule différence était à l'avantage du consommateur qui recevait, au même crédit que l'achat chez l'épicier, la livraison à domicile. Nous remercions donc généreusement la population locale pour l'encouragement qu'elle a manifesté à cette occasion.

Au nom des bénéficiaires, nous remercions aussi: Les curés des paroisses pour leurs annonces, les directeurs des journaux locaux, les propriétaires des automobiles, les membres des Amicales Junior et Senior de l'école, le personnel enseignant, laïcs et religieux, de l'école, les propriétaires d'industries et d'endroits commerciaux, le conseil municipal de la Cité, les présidents des deux amicales: MM. Léopold Foisy et Jean-Guy Prud'homme, les équipes de vendeurs les membres du Corps de Clairons les équipes de contrôles, enfin, tous ceux qui ont participé de près ou de loin à la réussite de cette semaine si importante pour notre avenir.

Les études coûtent excessivement cher aujourd'hui aux parents et ce succès financier les aura sans doute réjouis. Les étudiants, eux aussi sont très fiers et je suis de ceux-là car les études aujourd'hui imposent autant de sacrifices aux enfants qu'aux parents. Une dernière note pour vous annoncer que le Conventionnement de l'Amicale des Anciens de l'École secondaire St-Jérôme aura lieu le 19 mai 1957. Nous en reparlerons.

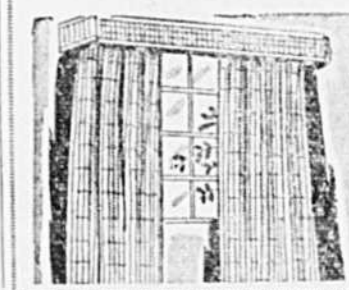
Bertrand Blondin

Chez les Artisans canadiens-français



M. Bernard Pilon, organisateur de la grande campagne de souscriptions qui sera lancée par la Société des Artisans canadiens-français du 17 au 25 mai, dans Saint-Jérôme et Saint-Antoine des Laurentides. Cette campagne a pour but de former des bourses d'études qui seront accordées à cinq étudiants canadiens-français, de Saint-Jérôme et Saint-Antoine, parmi les plus méritants, désireux de poursuivre des études supérieures.

NOUS AVONS EN MAGASIN UN VASTE CHOIX DE TISSUS A DRAPERIES ET A RIDEAUX

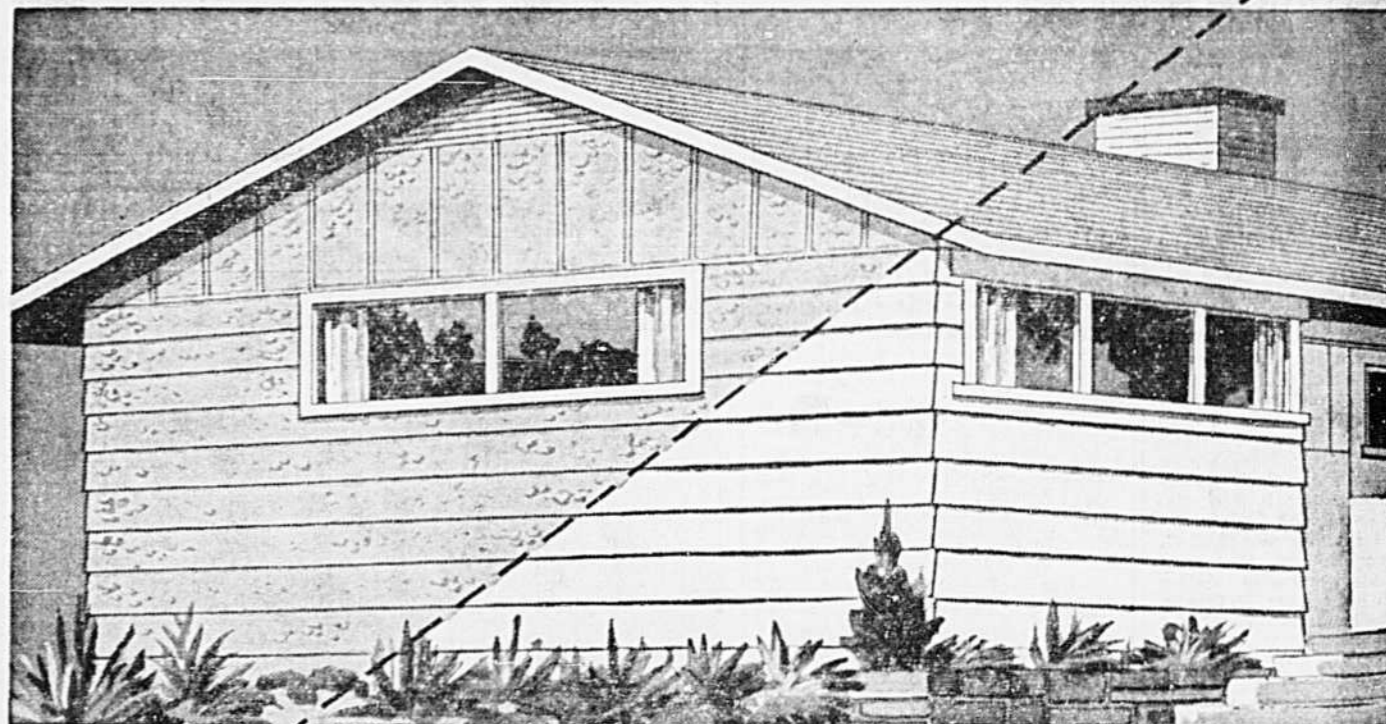


Couvre-lits en jacquard importé d'Italie et autres articles pour trousseaux VENEZ LES VOIR CHEZ

THERESE GRENIER

318, Labelle Tél. 652

LA NOUVELLE PEINTURE EXTÉRIEURE "Blister-Proof" C-D



Vous avez, sans doute, entendu parler des peintures extérieures qui s'écaillent, forment des ampoules et tombent en pelures, etc., défaut causé par la vapeur d'eau traversant de l'intérieur à l'extérieur et qui, rencontrant une pellicule imperméable de peinture, est forcée du mur extérieur. Il existe depuis longtemps un besoin pressant d'une peinture perméable qui permettrait le passage de vapeurs d'eau.

Cette peinture est maintenant formulée! Le "Blister-Proof" C-D à base d'alkyde perméable avec un lustre à peine perceptible—ne s'écaillera pas et ne formera pas d'ampoules.

Disponible dans le "Ranch White" ainsi que dans 120 couleurs préparées sur commande.

Imaginez-vous! Fini l'écaillage, fini les ampoules! Si vous avez éprouvé de semblables difficultés à cause de l'humidité, voyez votre fournisseur Crown Diamond aujourd'hui même et demandez la peinture extérieure "Blister-Proof" C-D.

Si vous n'avez pas ce problème d'écaillage, employez la peinture "Climatisée" C-D.

"stuccote" C-D

Est la meilleure et la plus résistante peinture pour stucco et maçonnerie que la chimie ait réalisée. Ne s'écaillera pas et ne brûlera pas! Nécessite aucun "Primer"! Permet à la surface de respirer! Disponible dans le "Brilliant White" ainsi que dans 120 couleurs préparées sur commande.

SUPER "CROWN-KOTE"

La peinture blanche extérieure qui couvre d'une seule couche. Épargne du temps et de l'argent parce qu'une seule application généreuse fait le travail de deux couches de peintures conventionnelles.



THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

• CHINA WHITE—Emaill porcelaine super-blanc pour intérieurs • DECORATONE—Chalk infini de couleurs divers fins • FINIS INTÉRIEURES ALKAMUR C-D, MAT, FINI SATIN ET LUSTRE • PEINTURE EXTÉRIEURE C-D "CLIMATISÉE"—A base d'alkydes inodores Longue durée—Résiste à la moisissure

Les produits Crown Diamond sont vendus par:

- AUX VARIETES BLAINVILLE 7 rue Turgeon Ste-Thérèse
G.A. BROWN, INC. Ste-Adèle en Bas,
LE CENTRE DE LA COULEUR 215 rue St-Georges St-Jérôme,
FERRONNERIE MARCOTTE St-Jérôme,
FERRONNERIE ST-ANTOINE St-Antoine des Laurentides,
FERRONNERIE AURELE THIBAUT 666 rue St-Georges, St-Jérôme,

Chronique colombienne Chevaliers de Colomb Conseil 1892 Jean-Claude Rolland, publiciste

Le 4 mai 1957 sera organisée une partie de cartes sous les auspices des Chevaliers de Colomb. Invitation toute spéciale à tous les membres chevaliers avec leur épouse ou amie. De magnifiques prix seront tirés à cette occasion. Venez nombreux au local à 672A rue St-Georges, (face à la Fina) afin d'encourager les activités des Chevaliers.

En vue de la prochaine initiation du 19 mai prochain, nous espérons que les Chevaliers se feront un devoir de présenter un candidat nouveau; car déjà nous avons plus de 30 membres en liste, formation et conditions remplies. A nouveau nous faisons connaître notre confrère à cette initiation, soit M. R. Bédard du D.D. no 1p de Hull. Tous ceux qui désirent se mettre

en règle avec leur conseil, avis leur est donné de s'adresser au secrétaire-financier ou à son remplaçant, au local des Chevaliers, de 7 heures à 11 heures du soir tous les jours de la semaine.

A notre assemblée spéciale du 10 avril, 1957, M. Georges Paquin de St-Jérôme a été élu, comme trésorier en remplacement de M. François Dugénais sortant de charge, cordiale bienvenue à notre jeune ami.

Le mercredi de chaque semaine jusqu'à l'initiation du 19 mai, il y a une assemblée pour fin d'initiation. Venez à ces assemblées afin de proposer soit de nouveaux candidats ou encore appuyer de votre présence ces assemblées afin d'assurer le succès de cette belle journée colombienne.

adversaires il n'a pas eu d'ennemis.

"Il est trop tôt pour mesurer toute l'oeuvre de Lionel Bertrand. A l'histoire il faut le Temps, et il est toujours dangereux de vouloir mettre un point final à une phrase qui vient de commencer. La perspective s'en trouverait faussée. Les démarches d'aujourd'hui seront les résultats de demain que nous prendrons pour acquis.

"Lionel Bertrand quitte la vie publique, non pas ses électeurs. Demain nous le verrons encore à l'avant et nous espérons, avec chaque personne du comté de Terrebonne, que sa nomination à la Chambre Haute sera la récompense du bon serviteur qui peut encore servir la Nation. Ses ailes sont peut-être rognées ici et là par les combats, mais elles ont encore la force de le porter jusqu'aux cimes".

Aimé Despatie

UNE APPRECIATION SUR LIONEL BERTRAND

M. Aimé Despatie, rédacteur en chef de la revue mensuelle "UNIK" spécialement publiée pour ses employés par la Canada Flushwood Door Mfg. Ltd., de Terrebonne, écrit un article sur M. Lionel Bertrand, et lui donne comme titre: "Lionel Bertrand toujours présent".

"Notre distingué député aux Communes a manifesté lors d'une assemblée récente son intention de ne plus briguer les suffrages dans Terrebonne lors des prochaines élections fédérales. Cette nouvelle que je connaissais déjà m'a quand même fait quelque chose au coeur lorsque je l'ai vue imprimée dans "La Voix des Mille-Iles". On ne brise pas facilement des attaches qui s'enracinent au plus profond de notre être mais l'amitié que je porte à notre député n'en a pas souffert pour cela. Toutefois, c'est

toujours un choix de savoir définitivement que celui qu'on a supporté pendant plusieurs années ne sera plus là demain, sur la brèche. "Oui, Lionel Bertrand a toujours été à l'avant lorsqu'il s'agissait d'une cause digne d'être défendue. Il a été le porte-étendard d'une génération qui voulait se tenir debout malgré tous les coups qu'on lui portait. Il continuait d'ailleurs une lignée de vaillants députés et si on a écrit un jour que le comté de Terrebonne est le comté-lumière de la province, notre député n'a pas, lui, caché cette lumière sous le boisseau. Il a vaillamment défendu les petits et les humbles, les desherités de la vie et tous ceux qui se trouvaient sur son chemin. C'est là son plus beau titre de gloire et son blason est toujours sans tache car s'il a eu des

